

Test Specifications

Fuel Injection Pumps (1A)

and Governors

40

WPP 001/4 SCA 11,0 o 1

1. Edition

En

PE 6 P 110 A 720 RS 3016 EP/RSV 350-1100 P 1/310 R

supersedes -
company Scania
engine DSJ 11

- * In the case of greater dispersion alter the delivery-valve spring pre-tension accordingly.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

mm (from BDC)

-0,05
(+0,15)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1000	12	13,4 - 14,1	0,8			2,5+0,1** (max.2,2-2,9)
600	9	6,6 - 7,8				
	15	19,7 - 21,5				
200	9	4,1 - 5,3				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

*

B. Governor Settings

1 Degree of deflection of control lever	Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees	Lower rated speed		3 Torque control rev/min	Control rod travel mm
	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6		rev/min	Control rod travel mm		
ca.67	1100	16,0	without auxiliary spring	ca.31	350	350	6,0	max.		
	1150	11,7			150	150	19 - 21			
	1200	6,0	with auxiliary spring		350	350	5,7-6,3			
	1150	10,4-12,5			400	400	3,2-4,7			
(2a)	1200	4,4- 7,8			550	550	0 - 1			
	1350	0,3- 1,0								

The numbers denote the sequence of the tests

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F)	6 Rotational-speed limitat Note changed to) rev/min	3a Fuel delivery characteristics rev/min cm³/1000 strokes	Starting fuel delivery Idle rev/min cm³/1000 strokes	5 Idle stop Control rod travel mm	4a Control rod travel mm
rev/min cm³/1000 strokes	3	4 5	6 7	8	9
1100 161,0-163,0	1130-1140*	600 160,0-164,0	100 190-240 350 9 - 13, dispersion max.2	1200 25 - 35 dispersion max.4	**

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col 2

BOSCH

Geschaftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprime en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

5.76

Testoil-ISO 4113

A2

①

Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 20,9c

3. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 12 P 120 A 520 LS 836	RQV250-1150PA353R	supersedes	2.80
12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7		company	MAN
0 - 45 - 60 - 105 - 120 - 165 - 180 - 225 - 240 - 285 - 300 - 345 ^o ± 0,5 ^o (± 0,75 ^o)		engine	D 2542 MLE 478,0 (650 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,00-3,10
(2,95-3,15) mm (from BDC) Cyl.1.12

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	11,3-11,4	18,5 - 18,8	0,5(0,9)			
	6,7-6,9	2,2 - 2,8	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	①	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	④	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	③	①
max.	1150	15,2-17,8	-	-	-	-	ca.11	ca.11	100	min.8,3	200	0,6-0,9
	1450	0 - 1,0							250	6,7-6,9	520	5,2-5,7
ca.66	10,3	1190-1200								520-580 =2,0	830	5,7-6,0
	4,0	0 - 1,0									1150	8,1

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	3	rev/min 4	rev/min 5	cm ³ /1000 strokes 5b	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9
1150	185,0-188,0 (182,0-191,0)	1190-1200*				100	200,0-220,0		
						100-170 (80-190)			

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

2.83

BOSCH

Geschäftsberäich KH, Kundendienst, Kfz-Ausübung
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

①

Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 11,1 r 2

1. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PES 6 P 120 A 720 LS 388

RQV 250-1050 PA 567

supersedes -
company: MAN
engine: D 2566 MLE
220 kW (299 PS)

6 - 2 - 4 - 1 - 5 - 3
0 - 60 - 120-180-240-300

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

(2,95-3,15)

Port closing at prestroke

3,00-3,10

mm (from BDC)

RW 10,5

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1050	11,0	17,4 - 17,8	0,5(0,9)			
	+0,1					
250	6,1-6,3	1,5 - 2,1	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel		①			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	①a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	④	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	③	①	rev/min	mm
ca.68	1050	15,2-17,8	②a	4	5	6	④	7	11	100	min.7,5	250	1,1	
	1350	0 - 1,0												
ca.63	10,0	1090-1100	③a	8	9	10	⑤	11	250	6,1-6,3	580	5,4-5,6	1100	8,4
	4,0	1200-1230												

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	②b	④a	⑤a	⑥	Control rod travel mm
1050	174,0-178,0 (171,0-181,0)	1090-1100*			100	260,0-290,0	

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

12.80

BOSCH

Geschäftsbericht KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

A5

A5

Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

Testoil-ISO 4113

PES 6 P 110 A 720 LS375 RQV 750 PA377R
Komb.-Nr. 0 402 046 181

supersedes 8.79
company: MAN
engine D 2566 MTE, 142 kW
Nr. 7009

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,00-3,10 (2,95-3,15) mm (from BDC) Cyl. 6; RW = 9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	12,5-12,6	15,2 - 15,4	0,4(0,8)			
250	6,8-7,0	1,1 - 1,7				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel		
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3
-	11,5	750-755		-	-	-		-	-	-	750 4,6
	4,0	755-785									
	900	0 - 1,0									
							3a				

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	4a	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
700	152,0-154,0 (149,5-156,5)	750-755*		-	-	100	215,0-235,0 (211,0-239,0)	-	-

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

① Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 11,1 q 3

2. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PES 6 P 110 A 720 LS375 RQV 250-1100 PA276DR
Komb.-Nr. 0 402 046 193

supersedes 8.79
company: MAN-Nr. 7082
engine D 2566 MTE
(220 kW -299 PS)
tracteur

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,00-3,10
(2,95-3,15) mm (from BDC) Cyl. 6; RW = 9,0 - 12,0 mm

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1100	13,1-13,2	15,9 - 16,1	0,4(0,8)			
250	7,3-7,5	1,1 - 1,7	0,4(0,7)			
500/700	- - -	C, 4-5	0,6(1,0)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
max.	1100	15,2-17,8	-	-	-	ca.13	100	min.8,9	250	1,2-1,4
ca.50	12,1	1140-1150					250	7,3-7,5	600	3,8-4,2
	4,0	1190-1220					360-420	=2,0	1140	8,0
	1350	0 - 1,0								

Torque control travel a = — mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed	Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel			
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min			
1	2	3	4	5	6			
1100	159,0-161,0 (156,0-164,0)	1140-1150*	750 500	160,0-164,0 (157,0-167,0) 164,0-168,0 (161,0-171,0)	100 100-170 (80-190)	215,0-235,0	1100 500 750	13,1+0,1 13,4+0,1 13,3+0,1

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.83

BOSCH

Geschäftsbericht KM. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

A7

Test Specifications Fuel Injection Pumps 1 and Governors

WPP 091/4 MAN 20,9 a 1

1. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 12 P 100 A 520/4 LS 834

RQV 250-750 PA 353 R

supersedes -
company: MAN
engine: D 2542 M6
185 kW (252 PS)

12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7
0 - 45 - 60 - 105 - 120 - 165 - 180 - 225 - 240 - 285 - 300 - 345

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,1 - 3,2
(3,05 - 3,25) mm (from BDC)

Cyl. 12

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
750	12,2 +0,	8,3 - 8,5	0,3(0,6)			
	6,4-6,6	1,2 - 1,8				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in **B. Governor Settings**

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca.68	750 950	15,2-17,8 0 - 1,0				ca.12	100 250	min.8,0 6,4-6,6	250 400 600 750	1,1-1,2 2,5-2,8 4,1-4,6 6,3
ca.61	11,2 4,0	790-800 855-885				(3a)				

Torque control travel a = mm**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle switching point	Torque-control travel		
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
750	83,0 - 85,0 (81,0 - 87,0)	790-800*	-	-	100 250	19,5-21 mm 13,0-19,0	-	-

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

2.81

①

Test Specifications

Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 19,1 1

1. Edition

En

PE 12 P 100 A 320 LS828 RQ 750 PA484R

12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7 + 0,50
0 - 45 - 60 - 105 - 120 - 165 - 180 - 225 - 240 - 285 - 300 - 345° (± 0,75)

supersedes -
company: Daimler-Benz
engine: OM 404
(202kW-275 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,20-3,30
(3,15-3,35) mm (from BDC)

Cyl.12

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/ 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve)
1	2	3	4	2	3	6
700	12,1-12,2	9,7 - 9,9	0,3(0,6)			
250	7,9-8,1	1,2 - 1,8				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel		①	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	①a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	④	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	③	①
1	2	3	②a	4	5	6	④	7	8	9	③	①
ca.30	11,1 5,4	750-755 775-785									750	4,1

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	high idle speed	rev/min	cm³/1000 strokes	travel Control rod travel rev/min
700	97,0-99,0 (95,0-101,0)	750-755*			- 780 --- dispersion max.4 (6)	

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

8.79

Testoil-ISO 4113

BOSCH

Geschäftsbericht KM Kundendienst, Kfz-Ausrüstung
 © by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.
 Imprime en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

A10

① Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 16,0 d 1

1. Edition

En

PE 10 P 100 A 320 LS811 RQ 750 PA 374R

10 - 9 - 4 - 1 - 8 - 7 - 6 - 3 - 5 - 2 $\pm 0,50$
0 - 45 - 72 - 117-144-189-216-261-288-333° $(\pm 0,75)$

supersedes -

company -

engine

Daimler-Benz
OM 403
(113kW - 153 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,40-3,50
Port closing at prestroke (3,35-3,55) mm (from BDC) Cyl. 10

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/ 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
700	11,6	9,3 - 9,5	0,3(0,6)			
	+0,1					
300	7,4-7,6	1,7 - 2,3	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel mm	Intermediate rated speed Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Lower rated speed Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Sliding sleeve travel rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca.20	10,6 5,3	750-755 780-790							750	3,8

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)	Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed	Starting fuel delivery Idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5
700	93,0 - 95,0 (91,0 - 97,0)	750-755*		
			100 785 dispersion max.4(6)	110,0-130,0 5,2-5,4mmRW

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

8.78

BOSCH

Geschäftsbericht KM. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Testoil-ISO 4113

A11

② Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/4 MB 12,8 m

1. Edition

En

PE 8 P 100 A 320 LS 810 RQ 1050 PA 310

8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 - 1 je $45^\circ \pm 0,5^\circ$ ($0,75^\circ$)

supersedes
company
engine

Daimler-Benz
OM 402
165 kW (224 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,40-3,50
(3,35-3,55) mm (from BDC)

Cyl. 8

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	11,1-0,1	10,3 - 10,5	0,3(0,6)			
300	7,1-7,3	1,0 - 1,6	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check	Control rod travel mm	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1010	19,2-21,8	1010	20,5	10,1 4,0	1055-1060 1095-1105						

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation: At 1055-1060 min⁻¹ 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	idle speed
1	2	3	4	5	6
1000	103,0- 105,0 (101,0- 107,0)				100 115,0-135,0 19,5- 21,0 mmRW **
	** high idle speed				1098 4,0-4,2 mmRW 124,0-144,0

Checking values in brackets

3.81

BOSCH

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Test Specifications Fuel Injection Pumps 1A and Governors

40

WPP 001/4

1. Edition

En

PE 12 P 120/921 LS35

EP/RSUV 250-900 P10 V9055

supersedes -
company Henschel
engine 12 V 1516
(660 PS)

Testing with T nozzles and fuel lines 8x2x1000 according

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,5 + 0,1 mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
800	12	18,8 - 19,4	0,8			
600	9	10,5 - 12,0				
	15	24,1 - 26,3				
200	9	8,1 - 9,3				

Cam sequence and angular cam spacing.
1-12-9-4-5-8-11-2-3-10-7-6-1 je 30°

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

1 Degree of deflection of control lever	Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees	Lower rated speed		3 Torque control rev/min	Control rod travel mm
	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6	8		9	10		
ca.25	900	16,0				ca.25	250	8,0	880		0
	930	10,8					100	19 - 21			
	950	6,0					250	7,7-8,3	300		1,2-1,8
(2a)	930	9 - 12					450	1,6-4,6			
	1000	2,4-4,4					620	0 - 1			
	1100	0,3-1,0									

The numbers denote the sequence of the tests

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limitat Note: changed to) rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		5 Idle stop Control rod travel mm	
rev/min	cm³/1000 strokes	3	4 rev/min	5 cm³/1000 strokes	6 rev/min	7 cm³/1000 strokes	8 rev/min	9 cm³/1000 strokes
880	ca.260	910						
Full	load see HEN!							

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col 2

BOSCH

Geschaftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprime en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

2.80

Testoil-ISO 4113

A19

419

① Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 20,9 h

2. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 12 P 120 A 520 LS843 RQ 750 PA477

12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7
0 - 45 - 60 - 105 - 120 - 165 - 180 - 225 - 240 - 285 - 300 - 345°
+0,50 (+0,75)

supersedes 8.79
company: MAN
engine D 2542 MLE
(Nr.7092-320kW-435PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,00-3,10/
(2,95-3,15) mm (from BDC)

Cyl. 12

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm³/100 strokes 3	Difference cm³/ 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm³/100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	10,3+0,1	17,6 - 18,0	0,5(0,9)			
	3,9-4,1	1,7 - 2,3				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	1
-	9,3	750-755										
	4,4	770-780										

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min
700	176,0-180,0 (173,0-183,0)	750-755*			100 19,5-21mmRW 775 4,4 mm RW dispersion max6(9)	

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2
10.81

BOSCH

Geschäftsbericht KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

A21

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4
1. Edition

En

PE 6 P 110 A 321 RS 263 RQ 175/1100 PA218R

supersedes

Test equipment as per VDT-WPP 110/2 3. Edition

company:

Enasa
9151

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,8 + 0,1 mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1000	12	15,9 - 16,6	0,7			
600	9	8,3 - 9,5				
	15	22,0 - 23,7				
200	9	6,6 - 7,8				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min 1	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications Control rod travel mm 5	rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel rev/min 11	Control rod travel mm 12
450 15,6-16,4	450	16,0	1110 15,6-16,0 1140 7,6-13,8 1160 0 -10,4 1210 0 - 1	390	0	100 6,1-8,1 150 4,8-7,0 200 3,1-5,2 290 0			-	-

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)	Control rod stop		Fuel delivery characteristics			Starting fuel delivery Idle speed	
	rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7
ca. 10 mm RW - Carry out adjustment on engine							

Checking values in brackets

7.76

BOSCH

Geschäftsbericht KH. Kundendienst Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

VDT-WPP 001/4

1. Edition

En

PE 6 P 120 A 420 LS 314 RQV 300-950 PA 112 KR, 314 KR
300-875

PE 6 P 120 A 400 LS 315 - - -

PE 6 P 120 A 420 LS 316 RQV 300-1050 PA 298 KR, 312KR
Testing with T nozzles and fuel lines 8 x 2 x 1000!

supersedes -
company: Allis Chalmers
engine: 25 000

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,8 + 0,1 mm (from BDC) + 0,15 - 0,05

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	12	26,7 - 27,3	1,2			
600	6	7,4 - 8,6				
	15	32,8 - 35,3				
200	6	3,5 - 4,5				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQV 300-950 PA T12 JR, 314 KR

Upper rated speed Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	1a	Intermediate rated speed Degree of deflection of control lever	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	4	Lower rated speed Degree of deflection of control lever	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel 1
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	10	11
ca.66	1050	15,0-18,0		-	-	-		ca.10	250	6,4-8,0	400	1,8-2,7
	1100	10,7-15,0							350	3,0-5,2	550	3,8-4,2
	1150	6,0-11,6							450	1,3-2,8	1000	7,5-7,9
	1210	0 - 7							550	0	1200-	
	1300	0									1290	end (11)

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)	Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed	Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5
314 with 112 KR, 314 KR:				
950	208,0-210,0	990-1000*	750	195,5-198,5
				100 120,0-160,0
				300 19,0- 25,0
				Change-over point 150-250 min ⁻¹ ./.

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

10.75

BOSCH

Geschäftsbericht KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Testoil-ISO 4113

B4

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel				
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel	1
1	2	3	2a	4	5	6	7	8	9	10	11	rev/min	mm
ca.66	875	15,0-17,6		-	-	-	ca.10	120	6,3-8,0	0-160	Start		
	900	12,0-15,4						200	4,9-7,1	350	2,3-2,8		
	980	3,2- 8,0						350	1,7-3,1	700	5,4-5,9		
	1060	0						550	0	980-1050	end (11)		

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
875	164,0-166,0	915*	600	140,5-144,5	100	120,0-160,0	300	19,0- 25,0	Change-over point 150-250 min⁻¹

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

RQV 300-1050 PA 298 KR, 312 KR

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel				
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel	1
1	2	3	2a	4	5	6	7	8	9	10	11	rev/min	mm
ca.66	1050	15,0-18,0		-	-	-	ca.10	250	6,4-8,0	400	1,8-2,7		
	1100	10,7-15,0						350	3,0-5,2	550	3,8-4,2		
	1150	6,0-11,6						450	1,3-2,8	1000	7,5-7,9		
	1210	0 - 7						550	0	1200	end (11)		
	1300	0								1290			

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
LDA	1,0 bar	LDA	1,0 bar	100	120,0-160,0				
1050	256,0-258,0	1090-1100*	700	238,0-244,0	300	19,0-25,0			
			LDA	0 bar	171,0-179,0				
			700						

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

En

D. Adjustment Test for Manifold Pressure CompensatorTest at $n = 500$ rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure
increasing

-3-

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
316 with 298 KR 312 KR	0,48	0,33	- 0,1 - 0,3 mm - 4,15 - 4,55 mm

Notes:

(1) when $n =$ rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

Testoil-ISO 4113**B6**

En

B6

②

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/4 MB 19,1 b

2. Edition

En

PE 12 P A 320 LS812	RQ 750 PA248R(1)	..310R	(3)	supersedes	1.74
	RQ 900 PA310R	(4)	company:	Daimler-Benz
	RQ 1100PA248R(2)	..310R	(5)	engine:	OM 404
12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7			(+0,5)	(1 - 230 PS)	(2 - 320 PS)
0 - 45 - 60-105-120-165-180-225-240-285-300-345°			(-0,75)	(3 - 242/265PS)	(4 - 288/317PS)
					(5 - 336/370PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,40-3,50
Port closing at prestroke (3,35-3,55) mm (from BDC) Cy1.12

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/ 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	5	6	
1000	12	11,7 - 12,4	0,5			
600	9	5,0 - 6,2				
	15	15,3 - 17,0				
200	9	3,5 - 4,5				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQ 750 PA248R (1)

Checking of slider PRG check	Control rod travel mm	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Control lever	24°			700 750 780 820 870	13 - 16 10,2 6,2-8,2 0,5-4,5 0	-	-	-	-	-	-

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation: At rev/min 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	Control rod travel mm
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes/mm
1	2	3	4	5	6	7
(1) 730 760- 785-	76,0 - 78,0 765: 1 mm RW less 795: 4,8 mm RW					
	Increase by \pm 2,0 cm³!					

Checking values in brackets

3.76

BOSCH

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
 © 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

B. Governor Settings

RQ 1100 PA248R (2) MB 19,1 b -2- 2

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
1	Control rod travel rev/min mm	Setting point		Test specifications		4	Setting point		Test specifications		5
		rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min		rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6		7	8	9	10	11
*	Control lever 24°			1030	13,8-16,4		-	-	-	-	-
				1100	9,6-10,5						
				1150	4,5- 7,3						
				1240	0						

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation At 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes / mm	
1	2	3	4	5	6	7	6
(2)							***
1080	94,0 - 96,0					100	5 mm RW
1100-	1110: 1mm RW **						> column 2
1145-	1160: 4,0 mm RW						
	***** dispersion	max. 6					

Checking values in brackets

RQ 750 PA310R (3)

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
1	Control rod travel rev/min mm	Setting point		Test specifications		4	Setting point		Test specifications		5
		rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min		rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6		7	8	9	10	11
*	32°			690	14,4-18,7		-	-	-	-	-
				710	12,6-15,4						
				750	8,6-10,0						
				790	1,6-5,2						
				850	0 - 1						

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation At 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes / mm	
1	2	3	4	5	6	7	6
(3)							***
730	83,0 - 85,0					100	
750-	760: 1mm RW **						
780-	795: 4,3 mm RW	less					

	Increase by ± 2,0 cm³!						

En Checking values in brackets

B. Governor Settings

RQ 900 PA310R (4) MB 19,1 b -3-

2

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Test specifications	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Test specifications	Control rod travel	Setting point	Control rod travel
rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
*				810	18,5-23,4	-	-	-	-	-	-
	Control lever 36°			850	14,6-18,2						
				900	8,5-10,4						
				930	2,4- 6,2						
				970	0 - 1						

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation At 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	6	7
(4)							
880	88,0 - 90,0					100	5 mm RW *****
915-	925: 1mm RW ** less						> column 2
940-	955: 4,5 mm RW *** dispersion	max. 6					

Checking values in brackets

B. Governor Settings

RQ 1100 PA310R (5)

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Test specifications	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Test specifications	Control rod travel	Setting point	Control rod travel
rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
*				1020	16,0-20,3	-	-	-	-	-	-
	33°			1050	13,4-16,9						
				1100	8,4-10,3						
				1150	0,4- 5,0						
				1190	0 - 1						

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation At 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	6	7
(5)							
1080	102,0-104,0					100	5 mm RW *****
1125	1135: 1mm RW **						
1160-	1175: 4,0 mm RW ***						
****	Increase by ± 2,0 cm³!						

En Checking values in brackets

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4 DAF 11,1 a

4. Edition

En

PE 6 P 100/320 RS68

RQ 200/1100 PA24R

supersedes 1.75
company: D A F
engine: DK 1160

PE 6 P 100/320 RS94

RQV 200-1100 PA37R

..A..

EP/RSV ...-... P ..326R

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,2 + 0,1 mm (from BDC) + 0,15 (- 0,05)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	12	12,4 - 12,9	0,5			
600	9	5,2 - 6,2				
	12	11,4 - 12,8				
	15	17,3 - 18,5				
200	9	3,4 - 4,4				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Control rod travel mm	rev/min	Setting point Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Setting point Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		500	15,6-16,4	500	16,0	1120	15,6-16,0	440	0	100	6,0-8,1
						1150	8,0-14,0			200	4,4-6,4
						1180	0 - 9,0			300	0,4-2,4
						1230	0 - 1			340	0

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics			Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	Control rod stop		rev/min	cm ³ /1000 strokes		rev/min	cm ³ /1000 strokes/mm
1	2	3	4	5			6	7
850	107,0-109,0 (105,0-111,0)						100	21 mm RW

Checking values in brackets

./.

./.

BOSCH

Geschäftsbericht KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

2.77

Testoil-ISO 4113

B10

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1
ca.66	1100	14,8-17,8						ca.10	100	6,3-8,0	1100	8,2
	1150	10,0-14,1							200	4,5-6,9		
	1200	4,0-10,2							300	3,4-3,8		
	1250	0 - 6							450	2,2-3,6		
	1310	0							700	2,2-3,6		

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel		
rev/min	cm ³ /1000 strokes	2	rev/min	4a	rev/min	cm ³ /1000 strokes	6	rev/min	cm ³ /1000 strokes	5	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
See page 2!			1120								

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

EP/RSV 200-1100 P1/326R

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1
ca.68	1100	16,0						ca.29	200	6,0		
	1180	10,2		without		auxiliary			100	19 - 21		
	1220	6,0		spring					200	5,7-6,3		
	1200	5,6-9,6		with auxiliary					300	1,8-3,8	200	0,3-0,5
	1240	2,0-5,6		spring					400	0 - 1		
	1310	0,3-1										

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel		
rev/min	cm ³ /1000 strokes	2	rev/min	4a	rev/min	cm ³ /1000 strokes	6	rev/min	cm ³ /1000 strokes	5	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
See page 2!			1120								

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col 2

En

311

B11

B. Governor Settings

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control	
Degree of deflection of control lever	Control rod travel	Control rod travel				Control-lever deflection in degrees	rev/min	Control rod travel	Control rod travel	rev/min
1	mm	mm rev/min	4	5	6	7	8	mm	mm	10
ca.62	900	16,0	**			ca.25	200	6,0		0
	950	10,5					140	19 - 21		
	980	5,8					200	5,7-6,3		
2a	950	9,0-11,2					250	3,4-4,7		
	980	4,0- 7,4					350	0 - 1		
	1050	0,3- 1							200	0,3-0,5

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limitat. Note: changed to ...)		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		5 Idle stop	
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	***		910						

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

B. Governor Settings

EP/RSV 200-1200 P 4/326R

1 Upper rated speed rev/min			Intermediate rated speed			4 Lower rated speed			3 Torque control		
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min				Control-lever deflection in degrees	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
ca. 73	1200	16,0	** without auxiliary spring	ca. 23	200	6,0			400	0	
	1240	9,5			100	19 - 21					
2a	1270	4,0			200	5,7-6,3					
	1240	9,0-11,0	with auxiliary spring		300	1,8-3,8					
	1280	2,0- 4,0			420	0					
	1350	0,3- 1									

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)		6 Rotational-speed limitat. Note: changed to ...) rev/min	3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle		5	4b Idle stop Control rod travel mm	
rev/min 1	cm³/1000 strokes 2	3	rev/min 4	cm³/1000 strokes 5	rev/min 6	cm³/1000 strokes 7	rev/min 8	9	
***	In accordance with special nameplate on pump!	1220							

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

VDT-WPP 001/STE 12,0 a

5. Edition

En

PE 8 P 110 A 221 LS 212, Z
.. LS 212, Z
.. LS 212, Z

RQ 300/1300 PA 174 D
RQV 250/1300 PA 222 D ./.
RQV 250-1300 PA 259 D ./.

supersedes 1.74
company: Steyr
engine: WD 815.60

LDA see STE 8,1 a

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

2,8 + 0,1

mm (from BDC)

(+ 0,15)
(- 0,05)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	10,3 - 11,0	0,5			
600	9	3,8 - 4,8				
	15	14,2 - 15,7				
200	9	1,5 - 2,5				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min 1	Control rod travel mm 2	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications Control rod travel mm 5	rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel rev/min 11	Control rod travel mm 12
600	15,7-16,3	600	16,0	1320 1360 1400 1460	15,6-16,0 7,3-13,7 0 - 8,5 0	550	0	150 250 350 450	6,3-8,1 4,6-6,8 1,9-4,3 0	-	-

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

0 mm

Speed regulation: At 1330-1345

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop rev/min 3	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle speed rev/min 6	Control rod travel mm 7
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	cm ³ /1000 strokes/mm 6	
212	- 0,5 bar		0	bar		
1300	121,0-123,0		1300	108,0-111,0		
212Z	120,0-124,0			107,0-112,0	100	13 - 15
1300	132,0-134,0		1300	118,0-122,0	100	15 - 17
	131,0-135,0			117,0-123,0		
						./.

Checking values in brackets

BOSCH

Geschaftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

B. Governor Settings

RQV .. 222D

STE 12,0 a

-2-

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel					
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel rev/min mm	1	
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	10	11	1	
ca.50	1320	14,0-18,0		-	-	-		ca.13	100	7,9-10,3	550	3,8-4,2		
	1360	10,2-15,2							250	7,2- 9,7	1320	8,3		
	1450	0 - 8,1							350	2,0- 4,6	1320	0		
	1540	0							450	0	600	0,9-1,1		

Torque control travel a = 1,0 mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed	Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel		
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	4a	5a	6	5		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
212 - 1300	LDA 0,5 bar 121,0-123,0	1330-1345*	LDA 1300	0 bar 108,0-111,0	100	12-13		
212Z 1300	132,0-134,0		1300	118,0-122,0	100	15-17		
				Change-over point	200-130	min⁻¹		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

RQV .. 259D

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel					
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel rev/min mm	1	
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	10	11	1	
ca.50	1340	14,4-17,2		-	-	-		ca.13	200	9,1-11,0	600	3,8-4,1		
	1400	8,6-13,3							300	6,5- 9,4	1340	8,4		
	1460	1,6- 9,0							400	2,7-5,8	1300	0		
	1570	0							510	0	600	0,4-0,6		

Torque control travel a = 0,5 mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed	Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel		
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	4a	5a	6	5		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
212 - 1300	LDA 0,5bar 121,0-123,0	1330-1345*	LDA 1300	0 bar 108,0-111,0	100	12 - 13		
212Z 1300	132,0-134,0		1300	118,0-122,0	100	15 - 17		
				Change-over point	200-130	min⁻¹		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

B14

En

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

STE 12,0 a

-3-

Test at $n = 1000$ rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel mm	diminution difference (1)
212 + RQ-RQV 212Z	Gauge pressure = 0,12 - 0,14	Gauge pressure = 0,19 - 0,24	+ 0,1 + 0,9	

Notes:

(1) when $n = 1000$ rev/min and gauge pressure = 0 bar (= maximum full-load control rod travel)

Testoil-ISO 4113

B15

En

B15

②

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

VDT-WPP 001/4

1. Edition

En

PE 8 P 120 A 920/4 LS 816 RQ 250/1200 PA 252

supersedes -
company: Fiat
engine: X 8/7

Testing with T nozzles and fuel lines 8x2x1000 according

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,5 + 0,1 mm (from BDC) (+ 0,15)
- 0,05

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	20,7 - 21,5				
	6	5,3 - 6,5				
	15	22,5 - 24,4				
200	6	0,6 - 1,6				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min 1	Control rod travel mm 2	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications Control rod travel mm 5	rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11	Control rod travel mm 12
550	15,7-16,3	550	16,0	1210	15,6-16,0	540	0	150	6,9-8,1	-	-
				1250	6,0-12,6			250	4,0-7,2		
				1280	0 - 8,4			350	1,8-4,2		
				1340	0			440	0		

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation: At 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop rev/min 3	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed Control rod travel mm 6	Control rod travel mm 7
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2		rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5		
1200	150,0- 154,0	1200				

Checking values in brackets

4.75

BOSCH

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

C1

②

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/4 MAN 20,9 o

1. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 12 P 110 A 520 LS 835 RQ 750 PA 404 R

1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7 - 12

0 - 15 - 60 - 75 - 120 - 135 - 180 - 195 - 240 - 255 - 300 - 315° ± 0,5° (± 0,75°)

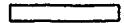
supersedes
company: MAN
engine: D 2542 MTE

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,0 - 3,1 mm (from BDC)
(2,95-3,15) Cyl. 12

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
700	12,3+0,1	16,1 - 16,3	0,4(0,8)			
250	5,5-5,6	2,1 - 2,7	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in .

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel mm		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
rev/min	1	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	3
-	-	-	-	11,3 5,4	750-755 775-785	-	-	-	-	-	-

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation: At 750 - 755 min⁻¹ 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed			
rev/min	1	cm ³ /1000 strokes	2	rev/min	3	rev/min	6	cm ³ /1000 strokes/mm	7
700	161,0 - 163,0 (158,0 - 166,0)		-		-		-	-	-

Checking values in brackets

5.81

C2

BOSCH

Geschäftsbericht KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Test Specifications

Fuel Injection Pumps 1A and Governors

40

WPP 001/4

1. Edition

En

PES 6 P 110 A 420 LS 3037 RSV 425-1100 P2/424DR
Kombi-Nr. 0 402 076 709

supersedes IHC
company DTI-817 C
engine 420 HP

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 016 and fuel-injection test tubing 9 681 230 724

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

2,00-2,10
(1,95-2,05)

mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1100	14,0-14,1	25,7 - 25,9	0,4			
425	5,4 - 5,6	3,3 - 3,8	0,6			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

1	Upper rated speed rev/min	Intermediate rated speed	4	Lower rated speed	3	Torque control
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Control-lever deflection in degrees	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Control rod travel mm
1 loose	1300 0,3-1,7		ca.21	425 5,5	1080 14,0-14,1	
	X = 3,5			100 20,0-21,0	700 14,7-14,9	
ca.43	1140-1150 = 13,0			425 5,4-5,6	500 14,7-14,9	
2a	1195-1225 = 4,0			430-490 2,0		
	1300 0,3-1,7					

The numbers denote the sequence of the tests

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b	Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)	6	Rotational-speed limit Note changed to rev/min	3a	Fuel delivery characteristics	Starting fuel delivery Idle	5	4a	Idle stop Control rod travel mm
rev/min	cm³/1000 strokes	3	rev/min	4	cm³/1000 strokes	rev/min	7	8	9
LDA 1100	1,1 bar 257-259,0 (255-261)	1140-1150*	LDA 700 LDA 800	1,00 bar 264,0-270,0 (263 -273) 0 bar 149,0-157,0 (148,0-158,0)		100 425 1195-1225	180-205 33,5-38,5 4 mm RW		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

BOSCH

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprime en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

10.79

C5

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

IHC

-2-

Test at $n = 500$ rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure
increasing

Pump/governor	Setting Gauge pressure =	bar	Measurement Gauge pressure =	bar	Control rod travel- diminution mm (1)
3037 with 424 DR	0,22 - 0,27		0,85 - 0,88		$H = 29,4$ mm

Notes:

(1) when $n =$

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

Testoil-ISO 4113

C6

C6 En

①

Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 20,9 n

1. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 12 P 120 A 520 LS 836

RQV 250-1050 PA 353

supersedes -
company: MAN
engine: D 2542 MLE

12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7
0 - 45 - 60 - 105 - 120 - 165 - 180 - 225 - 240 - 285 - 300 - 345

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,00-3,10
(2,95-3,15) mm (from BDC) Cyl. 12

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1050	10,7 ^{+0,1}	17,0 - 17,4	0,5(0,9)			
	6,5-6,7	2,2 - 2,8				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca.68	1050 1300	15,2-17,8 0 - 1				ca.12	100 250	min. 8,1 6,5-6,7	250 400 1100	1,2-1,3 2,4-2,6 7,4
ca.59	9,7 4,0	1090-1100 1175-1205				295-410 (3a)				

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle switching point	Torque-control travel		
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	4	5	6	7	8	9
1050	170,0-174,0 (167,0-177,0)	1090-1100*			100 1100 4,0 mm RW dispersion max.6(9) 100-170 (80-190)	200,0-220,0 4,0 mm RW dispersion max.6(9) 100-170 (80-190)		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

10.80

C11

BOSCH

Geschäftsbericht KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

②

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/4 MAN 9,2 i

4. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PES 5 A 95 D 410 LS 2543 Z RQ 250/1100 AB 1039 DL

supersedes 3.81

company: MAN

engine: D2565 M/MF/MFSV

137 kW (186 PS)

1 - 3 - 5 - 4 - 2
0 - 72 - 144-216-288° $\pm 0,5^\circ$ ($\pm 0,75^\circ$)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

1,50-1,60

(1,45-1,65)

mm (from BDC)

Cyl. 5

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1100	11,0 $\pm 0,1$	11,0 - 11,2	0,3 (0,6)			
250	5,9-6,1	0,9 - 1,5	0,3 (0,5)			
750/500	- - - -	0, - 4-5	0,4 (0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control		
Control rod travel mm	rev/min	Setting point Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Setting point Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	rev/min	
1	2	3	4	6	7	8	9	10	12	11	13	
600	15,6-16,4	600	16,0	10,0	1145-1160	250	6,0	100	min. 7,5	1100	11,0	
1100	10,8-11,2			4,0	1180-1210			250	5,9-6,1	790	11,6	
1300	0 - 1							355-395 = 2,0	500	0 - 1	550	11,9

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm
Speed regulation: At 1145-1160 min⁻¹ 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes/mm	Control rod travel
1	2	3	4	5	6	7	6
1100	110,0 - 112,0 (108,5 - 114,5)			750	106,5 - 109,5 (104,5 - 111,5)	100	150 - 160
				500	max. 109,5 (111,5)	250	6,0 mm RW

Checking values in brackets

3.82

BOSCH

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

C15

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4 MB 17,4 b

3. Edition

En

PE 10 P 100 A 320 LS 842 RQ 300/1150 PA 187-2R

supersedes 8.81
company: Daimler-Benz
engine: OM 403
259 kW (352 PS)

10 - 9 - 4 - 1 - 8 - 7 - 6 - 3 - 5 - 2

0 -45 -72 -117-144-189-216-261-288-333 \pm 0,5° (\pm 0,75°)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,2 - 3,3
Port closing at prestroke (3,15-3,35) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/ 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1150	12,0	11,5 - 11,7	0,3(0,6)			
300	7,4-7,6	1,2 - 1,8	0,3(0,5)			
.						

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min		Full-load speed regulation Setting point Control rod travel rev/min				Idle speed regulation Setting point Control rod travel rev/min				Torque control Control rod travel rev/min	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
650	13,8-14,6	650	14,2	11,0	1195-1210	300	7,5	100	min.9,0	1150	12,0-12,1
1400	0 - 1			4,0	1235-1265			300	7,4-7,6	600	12,0-12,2

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation: At 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop rev/min		Fuel delivery characteristics rev/min		Starting fuel delivery Idle speed Control rod travel rev/min	
2	3	3a	4	5	6	7	
1150	115,5 - 117,5 (113,5 - 119,5)			600	100,5 - 105,5 (98,5 - 107,5)	100	125,0-145,0

Checking values in brackets

11.81

BOSCH

Geschäftsbericht KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung.
1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Test Specifications Fuel Injection Pumps 1A and Governors

40

WPP 001/4

1. Edition

En

PE 6 P 110 A 720 RS246

EP/RSV 250 - 900 P7/368R

supersedes -
company Steyr
engine WD 614.80

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 1,8 + 0,1 mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
600	12	8,1 - 9,1	0,4			
	9	3,2 - 4,2				
	15	13,7 - 15,3				
200	9	1,1 - 2,1				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

1	Upper rated speed rev/min	Intermediate rated speed	4	Lower rated speed	3	Torque control
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Control-lever deflection in degrees	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Control rod travel mm
1	2	3	7	8	9	10
ca.60	900	16,0	sans ressort auxiliaire	ca.25	250	6,0
	950	9,7			100	19 - 21
	980	4,0			250	5,7-6,3
2a	950	8,2-11,3	avec ressort auxiliaire		350	0,6-3,1
	980	3,1- 7,1			450	0 - 1
	1100	0,3- 1,0				

The numbers denote the sequence of the tests

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b	Full-load stop	6	Rotational-speed limitat	3a	Fuel delivery characteristics	Starting fuel delivery	5	4a	Idle stop
rev/min	Test oil temp 40°C (104°F)		Note changed to) rev/min	4	cm³/1000 strokes	Idle rev/min	7	rev/min	Control rod travel mm
1	2		3			6	7	8	9
900	111,0-113,0 110,0-114,0	910							

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col 2

BOSCH

Geschäftsbericht KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

8.77

C21

Testoil-ISO 4113

Test Specifications

Fuel Injection Pumps 1A and Governors

40

WPP 001/4 MWM 39,8 a

1. Edition

En

(1) PE 6 P 120 A 300/3 LS 346
 (2) PE 6 P 120 A 320 LS 347 R SUV 300-750 P 9 A 332/1 R
 (3) PE 6 P 120 A 300 LS 387
 1 - 5 - 3 - 4 - 2 - 6 (1) 1 - 6 - 2 - 4 - 3 - 5 (2u3) engine: D/TD/TBD 602 v 12
 0 - 15 - 120 - 135 - 240 - 255° +0,5° (+0,75°) 0 - 15 - 120 - 135 - 240 - 255° +0,5° (+0,75°) TBD 602V12S

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

Kom.-Nr. 0 401 806 047(1)

0 401 876 225(2) u.

0 401 816 054(3)

A. Fuel Injection Pump Settings

2,2 - 2,3
 Port closing at prestroke (2,15- 2,35) mm (from BDC) RW = 21 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm³/100 strokes 3	Difference cm³/100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm³/100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
700	13,0+0,1	26,6-27,0	0,5(0,9)			
300	5,5-5,7	(26,3-27,3) 2,8- 3,6	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

1	Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			4	Lower rated speed		3	Torque control	
Degree of deflection of control lever 1	Control rod travel mm 2	Control rod travel mm rev/min 3	4	5	6	Control-lever deflection in degrees 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11	
loose	800	0,3-1,0	-	-	-	ca.29	300	5,1	700	13,0+0,1	
	x	5,25					100		450	13,0+0,1	
ca.70 2a	12,0=	790 - 800					300	5,5-5,7	325	14,2+0,6	
	4,0=	815 - 845					315-	375=2,0mm			
	980=	0,3 - 1,7									

The numbers denote the sequence of the tests

without (1), (3) and

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

(2)

2b	Full-load stop	6	Rotational-speed limitat	3a	Fuel delivery characteristics	Starting fuel delivery	5	4a	Idle stop
rev/min 1	Test oil temp 40°C (104°F) cm³/1000 strokes 2	Note changed to rev/min 3	rev/min 4	cm³/1000 strokes 5	rev/min 6	cm³/1000 strokes 7	rev/min 8	Control rod travel mm 9	
	The full-load delivery is adjusted on the engine in accordance with the engine inspection sheet. Pumps run in tandem (1) and (2); (1) and (3)					100	19,5.21,0		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

BOSCH

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
 © 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

Testoil-ISO 4113

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ② and Governors**

40

WPP 001/4 MB 11,8 a 1

2. Edition

En

PE 6 P 110 A 720 RS 15

RQ 250/1100 PA 111 DR

supersedes 3.81
company: Daimler-Benz
engine: OM 355
154 kW (210 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

2,80-2,90

Port closing at prestroke (2,75-2,95)

mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1090	12,0+0,1	10,0 - 10,2	0,3(0,6)			
250	7,9-8,1	1,7 - 2,3	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min	1	Full-load speed regulation				4	Idle speed regulation				5	Torque control		3
		Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min		Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min		Control rod travel mm	rev/min	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	11	12	3
600	15,5-16,5	600	16,0 4,0	11,0 1210-1240	1135-1150	250	6,0	100 250 385-425=2,0	min.7,0 5,9-6,1	1090 700 450	12,0-12,1 12,3-12,4 12,6-12,7	1090 700 450	12,0-12,1 12,3-12,4 12,6-12,7	1

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation: At 1135-1150 min⁻¹

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		2	Control rod stop		3a	Fuel delivery characteristics		3b	Starting fuel delivery Idle speed		6
rev/min	cm ³ /-1000 strokes	2	rev/min	3	4	rev/min	cm ³ /-1000 strokes	5	rev/min	cm ³ /1000 strokes/mm	6
1090	100,0 - 102,0 (98,0 - 104,0)					700	96,0 - 99,0 (94,0 - 101,0)		100	150,0-170,0 bei min.18,0 mm RW	
						450	90,0 - 94,0 (88,0 - 96,0)				

Checking values in brackets

3.82

BOSCH

Geschäftsbereich KH. Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Testoil-ISO 4113

C23

②

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

VDT-WPP 001/4 HEN 12,0 c

1. Edition

En

PE 6 P 100 A 821 LS 344

RQ 250/1075 PA 135 D

supersedes -
company: Daimler-Benz
engine: HHF 524

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,3 + 0,1 mm (from BDC) (+ 0,15)
(- 0,05)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	12	10,6 - 11,2	0,5			
600	9	4,9 - 6,1				
	15	13,8 - 15,2				
200	9	3,2 - 4,2				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Control rod travel mm		Setting point Control rod travel mm		Test specifications Control rod travel mm		Setting point Control rod travel mm		Test specifications Control rod travel mm		Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
600	15,7-16,3	600	16,0	1090 1150 1200 1270	15,6-16,0 7,0-12,5 0 - 7,2 0	560	0	150 230 350 460	6,5-8,1 4,8-7,0 2,1-4,6 0	-	-

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = 0 mm Speed regulation: At 1120-1135 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics			Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm ³ /-1000 strokes	rev/min	3	rev/min	cm ³ /-1000 strokes	6	cm ³ /1000 strokes/mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	
1075	125,0 - 127,0 123,0 - 129,0		600	600	120,0 - 123,0 118,0 - 125,0	100	19 - 21	

Checking values in brackets

BOSCH

Geschäftsbereich KH, Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Testoil-ISO 4113

5

Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

40

WPP 001/4 MB 2,4 i

2. Edition

En

PES 4 MW 55/320 RS 21
RW 375/2200 MW 27 0 420 081 017
See page 2!

supersedes 7.79
company Daimler-Benz
engine OM 616

1 - 3 - 4 - 2 = 0 - 90 -180-270 \pm 0,5 (0,75)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,10-2,20 mm (from BDC) 21,0mm Control rod travel
(2,05-2,25)

**

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (compensating valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	13,2+0,1	3,8 - 3,9	0,25(0,3)			
375	6,6-6,8	0,65-0,75	0,1(0,15)			
1600	Sect. C,col.4-5		0,25(0,3)			
2180	Sect. C,col.4-5		0,25(0,3)			

Set uniform delivery according to the values in

Checking values in brackets

B. Governor Settings

** without altitude-pressure compensator

Lower rated speed			Upper rated speed			Variations in control rod travel		
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
30	1 11,0 2 6,6-6,8 3 ** 4 - 5 2,0	100-300 375 385 - 650-700	67+2 7 12,4+0,2 8 11,5 9 4,0 10 0 - 1,0 11 -	7 12,4+0,2 8 11,5 9 4,0 10 0 - 1,0 11 -	2180 2280-2300 2670-2730 2950	12 100 13 1600 14 1000 15 250-300(230-320)	100 1600 1000 Switching point 250-300(230-320)	20,5-21,5 13,0-13,2 13,2-13,3

C. Settings for Fuel Injection Pump with Governor Mounted

**

Full-load delivery		19	Full-load speed regulation	8a	Variations in fuel delivery		17	Starting fuel delivery Idle	18	Difference
Test oil temp 40°C (104°F)	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	cm ³ /1000 strokes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2180	39,0-41,0 (38,0-42,0)	2280-2300* (2275-2305)	1600	39,0-41,0 (38,0-42,0)	100	min.57	6,0	12a		
			1000	38,5-39,5 (37,5-40,5)	375	6,5-7,5 (6,0-8,0)	1,0	15		
					2550	14,5-20,5 (13,5-21,5)	2,5			
						(3,0)		16		

Checking values in brackets

less control rod travel than in Column 2

5.82

BOSCH

Geschaftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprime en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

D1

1. Testing of sections A, B and C should be done without the ADA aneroid box. When this test has been completed the ADA aneroid box is connected.

Testing the governor with ADA-aneroid box (147)

Engine speed	Setting point	Control-rod travel reduction from full-load control-rod travel
1000 min ⁻¹	840 mbar (630 mm Hg)	1.0 - 1.2 (0.95 - 1.25) mm
	Checking point	
1000 min ⁻¹	907 mbar (680 mm Hg)	0.3 - 0.6 (0.35 - 0.65) mm

2. Pin projection = 16.65 ± 0.05 mm.

3. Adjusting the idle stage

Text replaces section 4.1 of the test instructions.

Set the control lever to 30°.

Operate the fuel-injection pump at $n = 800 \text{ min}^{-1}$.

Screw the spring retainer (torque-control capsule) or the driver with a pin wrench KDEP 1064/1 or a 1/2" hexagon-socket-screw-key so far that a control-rod travel of 1.2 - 1.5 mm is attained.

Further test steps see Test Instructions VDT-W-420/300 En.

4. ++ At this engine speed exceed the control-rod travel by 0.4 + 0.1 mm. Idle delivery must not be affected.

5. Adjustment angle: Stop ... idle = 35°, idle ... full load = 39°.

6. Sensing lever adjustment: Set the sensing lever at $n = 375 \text{ min}^{-1}$ (control lever in full-load position). At this speed the control-rod travel must exceed the full-load control-rod travel at $n = 1000 \text{ min}^{-1}$ by 0.1 - 0.3 (0.1 - 0.4 mm) mm.

7. Check the pneumatic shut-off:

Control lever in idle position. Operate the fuel-injection pump at $n = 375 \text{ min}^{-1}$.

At $p_U = 450 \text{ mbar (338 mm Hg)}$ (vacuum) the control-rod must quickly return to control-rod travel 0 mm.

Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

WPP 001/4 MB 3,0 f

9. Edition

En

PES 5 MW 55/320 RS 15
RW 375/2200 MW 19

1 - 2 - 4 - 5 - 3 = 0 - 72-144-216-288 \pm 0,5° (0,75°)

See page 2!

supersedes 2.79
company Daimler-Benz
engine OM - 617 USA

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (1,70-1,80)
(1,65-1,85) mm (from BDC) 21,0mm Control rod travel

**

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (compensating valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	13,1-13,2	3,75-3,85	0,25(0,20)			
375	6,6-6,8	0,65-0,75	0,10(0,15)			
1600/2180	Sect. C, col. 4-5		0,25(0,3)			

Set uniform delivery according to the values in

Checking values in brackets

B. Governor Settings

** without altitude-pressure compensator

Lower rated speed			Upper rated speed			Variations in control rod travel		
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
30	1 2 3 4 5	min. 11 6,6-6,8 ** - max. 2	100-300 375 385 - 650-700	67+2 7 8 9 10 11	12,4-12,6 11,5 4,0 0-1,0 -	2180 2280-2300 2670-2730 2950	100 1600 1000 2180 Switching point 270-320(250-340)	20,5-21,5 12,8-13,0 13,1-13,2 12,4-12,6 250-340

C. Settings for Fuel Injection Pump with Governor Mounted

**

Full-load delivery		19	Full-load speed regulation	8a	Variations in fuel delivery		17	Starting fuel delivery Idle		Difference
Test oil temp 40°C (104°F)	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes
	1	2		3	4	5	6	7	8	9
	2180	39,0-42,0 (38,0-43,0)	2280-2300* (2275-2305)	1600 1000	39,0-41,0 (38,0-42,0) 37,5-38,5 (36,5-39,5)	100 375 2550	mind. 56,0 6,5-7,5 (6,0-8,0) 14,5-20,5 (13,5-21,5)	6,0 1,0 (1,5) 2,5 (3,0)	12a 15 16	

Checking values in brackets

less control rod travel than in Column 2

1. Testing of sections A, B and C should be done without the ADA aneroid box. When this test has been completed the ADA aneroid box is connected.

Testing the governor with ADA-aneroid box (147)

Engine speed	Setting point	Control-rod travel reduction from full-load control-rod travel
1000 min^{-1}	840 mbar (630 mm Hg)	$0.9 - 1.1 (0.85 - 1.15) \text{ mm}$
	Checking point	
1000 min^{-1}	913 mbar (685 mm Hg)	$0.1 - 0.5 (0.05 - 0.55) \text{ mm}$

2. Pin projection = $16.65 \pm 0.05 \text{ mm}$.

3. Adjusting the idle stage

Text replaces section 4.1 of the test instructions.

Set the control lever to 30° .

Operate the fuel-injection pump at $n = 800 \text{ min}^{-1}$.

Screw the spring retainer (torque-control capsule) or the driver with a pin wrench KDEP 1064/1 or a $1 \frac{1}{2}$ " hexagon-socket-screw-key so far that a control-rod travel of $1.2 - 1.5 \text{ mm}$ is attained.

Further test steps see Test Instructions VDT-W-420/300 En.

4. ++ At this engine speed exceed the control-rod travel by $0.4 \pm 0.1 \text{ mm}$. Idle delivery must not be affected.

5. Adjustment angle: Stop ... idle = 35° , idle ... full load = 39° .

6. Sensing lever adjustment: Set the sensing lever at $n = 375 \text{ min}^{-1}$ (control lever in full-load position). At this speed the control-rod travel must exceed the full-load control-rod travel at $n = 1000 \text{ min}^{-1}$ by $0.2 - 0.5 (0.1 - 0.6) \text{ mm}$.

7. Check the pneumatic shut-off:

Control lever in idle position. Operate the fuel-injection pump at $n = 375 \text{ min}^{-1}$. At $p_u = 450 \text{ mbar (338 mm Hg)}$ (vacuum) the control rod must quickly return to control-rod travel 0 mm.

Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

En

PES 6 MW 100/320 RS 5 0 413 206 001
RWV 300...1150 MW 4 0 420 093 011

supersedes
company
engine:

6.79
Volvo
TD 60

Angular cam spacing see page 2!

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,50-2,60
(2,45-2,65) mm (from BDC) 9,0-12,0 Control rod travel

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (compensating valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	10,0+0,2	7,6-7,8	0,35(0,6)			
300	5,7-5,9	1,5-1,9	0,35(0,55)			
600	Sect. C, col. 4-5		0,5 (0,7)			

Set uniform delivery according to the values in

Checking values in brackets

B. Governor Settings

Lower rated speed			Upper rated speed			Variations in control rod travel		
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	7	8	9
20	① min. 8,5 ② 5,7-5,9 ③ ** ④ - ⑤ 0-1,0	100 300 325 - 550	74+4 ⑦ - ⑧ 9,1 ⑨ 4,0 ⑩ 0-1,0 ⑪ -	⑦ - ⑧ 9,1 ⑨ 4,0 ⑩ 0-1,0 ⑪ -	1200-1210 1320-1380 1460 -	⑫ 100 ⑬ 1000 ⑭ 600 ⑯ Switching point 100-230(80-250)	100 1000 600 20,5-21,5 10,0-10,2 9,7-9,9	20,5-21,5 10,0-10,2 9,7-9,9

C. Settings for Fuel Injection Pump with Governor Mounted

Full-load delivery		⑯	Full-load speed regulation	⑮	Variations in fuel delivery		⑯	Starting fuel delivery Idle	Difference
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	cm ³ /1000 strokes
1000	76,4-78,4 (74,4-80,4)	1200-1210* (1195-1215)	600	62,8-66,8 (60,8-68,8)	100	min. 140	300	15,8-19,8 (13,3-22,3)	3,5 (5,5)

Checking values in brackets

less control rod travel than in Column 2

BOSCH

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprime en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

1. Angular cam spacing:

$1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4 = 0 - 60 - 120 - 180 - 240 - 300^\circ \pm 0.5 (0.75^\circ)$

2. Idle stage

4.0 + 0.25 mm

3. ++ At this engine speed the auxiliary idle spring must just touch.
Idle delivery must not be changed.

4. Whilst stationary control-rod travel must be at least 0.1 mm.
(Check after adjusting the locking speed)

Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

PES 6 MW 100/320 RS 5 0 413 206 001
 RWV 300...1400 MW 4 0 420 093 002
 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4 = 0 -60-120-180-240-300 ± 0,5(0,75)

supersedes 7.79
 company Volvo
 engine TD 60

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,50-2,60
 (2,45-2,65) mm (from BDC) 9,0-12,0 Control rod travel

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (compensating valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	10,0+0,1	7,6 - 7,8	0,35(0,6)			
300	5,7-5,9	1,5 - 1,9	0,35(0,55)			
550	Sect. C, col. 4-5		0,5 (0,7)			

Set uniform delivery according to the values in .

Checking values in brackets

B. Governor Settings

Lower rated speed			Upper rated speed			Variations in control rod travel		
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	7	Rotational speed rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6		8	9
20	1 2 3 4 5	8,5 5,7-5,9 ** - 2,0	100-200 300 325 - 420-470	82+4 7 8 9 10 11	9,7-9,9 8,8 4,0 0 - 1,0 -	1400 1440-1450 1520-1560 1670 -	12 13 14 6	100 1000 700 550 Switching point 100-230(80-240)
							15	20,5-21,5 10,0-10,1 9,5- 9,7 9,4- 9,6

C. Settings for Fuel Injection Pump with Governor Mounted

Full-load delivery		(19)	Full-load speed regulation	(8a)	Variations in fuel delivery		(17)	Starting fuel delivery idle		
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	cm³/1000 strokes	Difference	cm³/1000 strokes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1000	76,4-78,4 (74,4-80,4)	1440-1450 (1435-1455)	550	59,3-63,3 (57,3-65,3)	300	15,8-19,8	3,5			

Checking values in brackets

less control rod travel than in Column 2

1. Idle guide-sleeve travel = 4.25 ± 0.1 mm
2. Whilst stationary control-rod travel must be at least 21 mm.
3. ++ At this engine speed the auxiliary idle spring must just touch.
Idle delivery must not be changed.

D8

Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

40

WPP 001/4 VOB 6,0 a

3. Edition

En

PES 6 MW 100/320 RS 13 0 413 206 003
 RWV 300...1200 MW 16 0 420 093 008
 $1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4 = 0$ -60-120-180-240-300 $\pm 0,5$ (0,75) $^\circ$

supersedes 6.79
 company Volvo-BM
 engine D 60

¹ All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,0-2,1 mm (from BDC) 9-12 Control rod travel
 (1,95-2,15)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (compensating valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
800	9,5+0,2	6,6 - 6,8	0,35(0,6)			
300	5,7-5,9	1,5 - 1,9	0,35(0,55)			

Set uniform delivery according to the values in

Checking values in brackets

B. Governor Settings

Lower rated speed			Upper rated speed			Variations in control rod travel		
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	7	8	9
20 1 2 3 4 5	min.8,5 5,7-5,9 ** - 0 - 1,0	100 300 325 - -	72+4 7 8 9 10 11	9,0-9,2 8,6 4,0 1,0	1210 1240-1250 1340-1380 1400-1460		12 13 14 15 16	100 800 20,5-21,5 9,5- 9,7 Switching point 100-230(80-250)

C. Settings for Fuel Injection Pump with Governor Mounted

Full-load delivery Test oil temp. 40°C (104°F)		19	Full-load speed regulation	8a	Variations in fuel delivery		17	Starting fuel delivery idle	18	Difference	
rev/min	cm ³ /1000 strokes		rev/min		rev/min	cm ³ /1000 strokes		rev/min	cm ³ /1000 strokes	cm ³ /1000 strokes	8
800	66,4-68,4 (64,4-70,4)		1240-1250*					100	mind.134		12a
			(1235-1255)					300	15,8-19,8 (13,3-22,3)	3,5 (5,5)	15
											16

Checking values in brackets

less control rod travel than in Column 2

5.82

BOSCH

Geschaftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung
 © 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

1. Idle stage

4.0 + 0,25 mm

**2. ++ At this engine speed the auxiliary idle spring must just touch.
Idle delivery must not be changed.**

D12

En

312

Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

PES 6 MW 100/320 R 11

0 413 206 002

 supersedes 6.79
 company Volvo
 engine D 60 A

RWF 300...1400 MW 14

0 420 093 007

Angular cam spacing see page 2!

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

2,40-2,50
(2,35-2,55)

mm (from BDC)

9,0-12,0

Control rod travel

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (compensating valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
800	8,4+0,2	4,8 - 5,0	0,35(0,6)			
	5,7-5,9	1,5 - 1,9	0,35(0,55)			

Set uniform delivery according to the values in

Checking values in brackets

B. Governor Settings

Lower rated speed			Upper rated speed			Variations in control rod travel		
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Rotational speed rev/min	Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	
20	1 min. 8,5	100	75+4	7	8,4-8,6	800	100	20,5-21,5
	2 5,7-5,9	300	•	8	7,5	1440-1450	-	-
	3 **	325	9	9	4,0	1510-1550	-	-
	4 -	-	10	10	0,1-1,0	1620	-	-
	5 0-1,0	570	40+5	11	-	-	100-230(80-250)	Switching point

C. Settings for Fuel Injection Pump with Governor Mounted

Full-load delivery Test oil temp. 40°C (104°F)		(19)	Full-load speed regulation	(8a)	Variations in fuel delivery		(17)	Starting fuel delivery idle	(18)	Difference
rev/min	cm ³ /1000 strokes	1	rev/min	3	rev/min	cm ³ /1000 strokes	6	rev/min	7	cm ³ /1000 strokes
										8
800	48,9-50,9 (46,9-52,9)		1440-1450*				100	min. 125		(12a)
	(1435-1455)						300	15,8-19,8 (13,3-22,3)	3,5 (5,5)	(15)

Checking values in brackets

less control rod travel than in Column 2

Testoil-ISO 4113

1. Angular cam spacing:

1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4 = 0 - 60 - 120 - 180 - 240 - 300° \pm 0.5 (0.75°)

2. Idle stage

4.0 \pm 0.25 mm

3. \leftrightarrow At this engine speed the auxiliary idle spring must just touch.
Idle delivery must not be changed.

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4 BOS 12,3 c 3

1. Edition

En

PE 6 P 120 A 821 LS 139

RQ 300/1050 PA 518

1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4 je 60°

supersedes -
company: MAN-BS
engine: D 3256 BTXUE
169 kW (230 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,75-2,95)
2,80-2,90 mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	10,1	3	4	2	3	6
1050	10,9	18,5 - 18,9	0,5(0,9)			
300	6,6-6,8	2,0 - 2,6	0,8(1,2)			
500	- - -	C, col. 4-5				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel mm		Full-load speed regulation Setting point Control rod travel mm				Idle speed regulation Setting point Control rod travel mm				Torque control Control rod travel mm	
rev/min	1	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
500	15,6-16,4	500	16,0	9,9	1095-1110	300	6,7	100	8,2	1050	10,9-11,0
1350	0 - 1			4,0	1135-1165			300	6,6-6,8	750	11,2-11,4

Torque control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop rev/min	Fuel delivery characteristics rev/min		Starting fuel delivery Idle speed Control rod travel mm	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	3	4	5	6	7
1050	0,9 bar 185,0-189,0 (182,0-192,0)		LDA 500	0,9 bar 131,0-137,0 (128,0-140,0)	100	180,0-200,0

Checking values in brackets

10.80

BOSCH

Geschäftsbericht KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Testoil-ISO 4113

D15

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

-2-

Test at $n =$ 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure

BÜS 12,3 c

Pump/governor	Setting Gauge pressure =	bar	Measurement Gauge pressure =	bar	Control rod travel-	diminution difference (1)
					mm	
139 with 518	0,9 bar				10,9 - 11,0	
					11,3 - 11,4	
					10,9 - 11,1	
					10,6 - 10,7	

Notes:

(1) when $n =$

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

D16

Testoil-ISO 4113

En

216

①

Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 20,9 p

1. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 12 P 110 A 520 LS 824 RQV 250-1150 PA 353 R

supersedes -

1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7 - 12
0 - 15 - 60 - 75 - 120 - 135 - 180 - 195 - 240 - 255 - 300 - 315° $\pm 0,5^\circ$ ($\pm 0,75^\circ$)

company: MAN

engine: D 2542 MTE

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,0 - 3,1

(2,95-3,15) mm (from BDC)

Cyl. 12

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1150	13,4+0,1	12,9 - 13,1	0,4(0,8)			
250	8,9-9,1	1,4 - 2,2	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel				
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	rev/min	mm
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	10	11
max.	1150 1385	15,2-17,8 0 - 1,0		-	-	-		ca. 11	100 250	min. 7,5 5,9-6,1		200 500 850	0,6-0,8 3,1-3,5 5,9-6,1
ca. 66	12,4 4,0	1190-1200 1320-1350								470-530=2,0mm		1150	8,1
							3a						

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	4a	rev/min	5	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1150	129,0-131,0 (126,0-134,0)	1190 - 1200*	-	-		100	95,0-125,0	-	-

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

5.81

D20

BOSCH

Geschäftsbereich KM Kundendienst: Kfz-Ausrüstung
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Test Specifications

Fuel Injection Pumps 1A

and Governors

40

WPP 001/4 MB 11,4 c

1. Edition

En

PES 6 P 100 A 820 LS266 EP/RSV 350-1100 P 0/818R
 *** Search for engine speed until 4.3 mm CRT attained and
 measure scatter!
 ** Position auxiliary idle spring at 1.5-2.0 mm CRT!

supersedes
company
engine

Daimler-Benz
162 kW (220PS)
OM 407

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,00-3,10
 Port closing at prestroke (2,95-3,15) mm (from BDC)

Cyl. 6

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1080	12,4	11,2 - 11,4	0,3(0,6)			
	+0,1					
350	6,1-6,3	1,2 - 1,8	0,3(0,5)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

1 Degree of deflection of control lever	Upper rated speed rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Intermediate rated speed	4 Control-lever deflection in degrees	Lower rated speed rev/min	Control rod travel mm	3 Torque control rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	8	9	10	11
loose	800	0,3-1,0			ca.28	350	6,2**	-	-
						100	min. 19		
						350	6,1-6,3		
ca.51	11,4	1130-1140				420-	450=2,0		
	4,3	1200-1230							
2a	1300	0,3-1,7							

The numbers denote the sequence of the tests

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)	6 Rotational-speed limitat Note changed to) rev/min	3a Fuel delivery characteristics rev/min	Starting fuel delivery Idle rev/min	5 Idle stop rev/min	4a Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6
1080	112,0-114,0 (110,0-116,0)	1130-1140*		100 *** dispersion	15,0-15,5 4,3 max.4(6)

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

12.77

BOSCH

Geschaftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
 © 1980 by Robert Bosch GmbH. Postfach 50. D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
 Inprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

Testoil-ISO 4113

D21

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4 MB 19,1 L2

1. Edition

En

PE 12 P 100 A 320 LS 828

RQ 1150 PA 310 R

supersedes

company:

Daimler-Benz

OM 404

294kW(400PS)

12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7
0 - 45 - 60-105-120-165-180-225-240-285-300-345° + 0,5°
(+ 0,75°)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,20-3,30
(3,15-3,35) mm (from BDC)

Cyl. 12

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1130	11,5+0,1	9,9 - 10,1	0,3(0,6)			
350	7,4-7,6	0,5 - 1,1	0,3(0,6)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Control rod travel mm	Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
-	-	-	-	10,5 4,7	1155-1160 1200-1210	-	-	-	-	-	-

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

1155-1160 min⁻¹

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics			Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes/mm	Control rod travel
1	2	3	4	5	7	6	7	6
1130	99,0 - 101,0 (97,0 - 103,0)	-	-	-	-	100 1205	16-17 mmRW 4,6-4,8 mm RW 4,0(6,0)cm ³ /1000 dispersion	

Checking values in brackets

4.81

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4 MAN 11,1 r

1. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PES 6 P 120 A 720 LS 388

RQ 750 PA 556

supersedes

-

company:

MAN

6 - 2 - 4 - 1 - 5 - 3
0 - 60 - 120-180-240-300

engine:

D 2566 MLE
180 kW (245 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,95-3,15)
3,00-3,10 mm (from BDC) RW 10,5

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
700	12,5	20,9 - 21,3	0,5(0,9)			
	+0,1					
250	6,3-6,5	1,2 - 1,8	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min	1	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm
				11,5	750-755						
				4,0	775-785						
				0-1,0	900						

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		2	Control rod stop		3a	Fuel delivery characteristics		3b	Starting fuel delivery Idle speed		6
rev/min	cm ³ /-1000 strokes		rev/min		4	rev/min	cm ³ /-1000 strokes	5	rev/min	cm ³ /1000 strokes/mm	Control rod travel
700	209,0 - 213,0 (206,0 - 216,0)										

Checking values in brackets

12.80

BOSCH

Geschäftsbericht KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

① Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 FIA 13,8s

1. Edition

En

PES 6 P 120 A 820 LS 249

RQV 300-1000 PA 204/4

supersedes

-
Fiat
8217.12

300- 975 PA 202/4, 226/4
300- 925 PA 204/4

company:
engine:

Testing with T nozzles and fuel lines 8x2x1000 according

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

2,00-2,10

Port closing at prestroke

(1,95-2,15)

mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1000	12	22,9 - 23,7	1,0			
600	9	11,1 - 12,6				
	15	29,8 - 32,4				
200	9	9,6 - 11,2				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in []

B. Governor Settings

300-1000

Upper rated speed Degree of deflection of control lever 1	rev/min 2	Control rod travel mm 3	Intermediate rated speed			Degree of deflection of control lever 4	Lower rated speed			Sliding sleeve travel 1 rev/min 10
			Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6		rev/min 8	mm 9		
ca.66	1040	14,8-17,6	-	-	-	ca.10	200	6,8-8,0	1040	8,3
	1100	10,8-14,6					300	3,4-5,8		
	1200	3,0- 9,0					400	1,1-2,2		
	1340	0				(3a)				

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) 2		Rotational-speed limitation intermediate speed 4a	Fuel delivery characteristics high idle speed 5a		Starting fuel delivery idle switching point 6	Torque-control travel 5 Control rod travel mm 8		
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	mm
1000	122,0-124,0 (119,0-127,0)	1040-1050*						./.

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

E7

BOSCH

Geschäftsberreich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1
ca.68	975	15,2-17,8		-	-	-		ca.14	100	min.7,5	1035	8,4
	1250	0 - 1,0							300	5,9-6,1		
ca.58	9,5	1015-1025							300-395=2,0		-	-
	4,0	1115-1145										

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery Idle switching point		Torque-control travel	
rev/min			rev/min	4a	rev/min	cm³/1000 strokes	6	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
ca.10,5	mm RW		990				100	19,5-21 mmRW		
							300	22,0-28,0		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1
ca.68	925	15,2-17,8		-	-	-		ca.14	100	min.7,5	960	8,3
	1200	0 - 1,0							300	5,9-6,1		
ca.59	9,5	965-975							300-395=2,0			
	4,0	1035-1065										

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery Idle switching point		Torque-control travel	
rev/min			rev/min	4a	rev/min	cm³/1000 strokes	6	rev/min	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
ca.	10,5	mm RW	940				100	19,5-21 mmRW		
							300	22,0-28,0		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

VDT-WPP 001/4 ALO 8,5c

1. Edition

PES 6 P 110 A 320 RS 317

RQV 375-1100 PA 247 KR

En

supersedes

company:

Allis Chalmers

engine:

Typ: 11000

Test instructions for RQV ... K governors WPP 001/4-3rd supplement

-Testing with EFEP 182 ("S-nozzles")

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

2,8 + 0,1

mm (from BDC)

(+ 0,15)
(- 0,05)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	16,1 - 16,8	0,7			
600	9	8,4 - 9,6				
600	12	15,1 - 16,6				
600	15	21,3 - 23,2				
200	9	6,8 - 8,0				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in []

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	1a	4	5	4	7	9	10	11
ca.66	1130	15,0-17,6	-	-	-	ca.20	300	9,6-12,7	300	0 - 1,4
	1200	9,0-13,5					400	4,8- 6,4	400	2,8-3,4
	1300	0 - 7					600	2,8- 4,1	800	5,0-5,4
	1390	0					850	0	1130	8,3
									1300-	End
									1390	(11)

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery Idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	4a	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
LDA 1090	0,6 bar 138,0-140,0	1145-1155*	LDA 600	0,6 bar 151,0-157,0	100	80,0-120,0			
			LDA 600	0 bar 100,0-108,0	875	8,0- 18,0			
					118,0-128,0	118,0-128,0			
					Change-over point	200-300 U/min			

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

1.75

BOSCH

Geschäftsbericht KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

Testoil-ISO 4113

E13

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n =

500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure

ALO 8,5 c

-2-

Pump/governor	Setting	Measurement		Control rod travel- diminution difference (1)
		Gauge pressure =	bar	
<u>317 with 247 KR</u>	0,12		0,41	2,1 - 2,2 0,2 - 0,4

Notes:

(1) when n = 600 rev/min and gauge pressure = 0,6 bar (= maximum full-load control rod travel)

Testoil-ISO 4113

En

E14

E14

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4 KHD 12,7 b

4. Edition

En

Testoil ISO 4113

PE 8 MW 100/720 LS 1010
RQ 300/1150 MW 17
Komb.-Nr. 0 403 548 001

supersedes 5.82
company: KHD
engine: BF 8 L 413 F
212 kW (288 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,10-3,20
(3,05-3,25) mm (from BDC) RW = 9,0-12,0 mm

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
750	12,2+0,1	13,1 - 13,3	0,35(0,6)			
300	6,3-6,5	1,2-1,6	0,35(0,55)			
500	9,9-10,0		0,55(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min 1		Full-load speed regulation Setting point Control rod travel rev/min 3				Idle speed regulation Setting point Control rod travel rev/min 7				Torque control Control rod travel rev/min 11	
		Control rod travel mm 4	Control rod travel mm 5	rev/min 6		Control rod travel mm 8	Control rod travel mm 9	rev/min 10		Control rod travel mm 12	
650	18,2-20,8	650	19,0	9,2	1195-1210	300	6,4	100	min.7,8	1150	10,2-10,5
Control lever = 46° 1400	0,0-1,0			4,0	1240-1270			300 2,0	6,3-6,5 365-405	1050 750	11,2-11,4 12,2-12,3

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop rev/min 3		Fuel delivery characteristics rev/min 4			Starting fuel delivery idle speed rev/min 6		Control rod travel cm ³ /1000 strokes/mm 7	
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3		rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5		rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7		
LDA 750	0,74 bar 131,0-133,0 (129,0-135,0)			LDA 500	0 bar 87,5-89,5 (85,5-91,5)		100 300	136,5-146,5 (133,5-149,5) 12,5-16,5 (10,0-19,0)		

Checking values in brackets

12.85

BOSCH

Geschaftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

E19

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at $n =$

500

rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure

increasing pressure - in bar gauge pressure

KHD 12,7b

-2-

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel-diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
LS 1010			
MW 17	0,16	0,50 0,74 0	10,3-10,5 11,8-11,9 12,2-12,3 9,9-10,0

Notes:

(1) when $n =$

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

Test electrically unlocked starting delivery with 24 V.

②

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/4 MAN 11,1 o

2. Edition

En

PES 6 P 110 A 720 LS295 RQ 250/1050 PA335DR (1)
 LS345 RQ 250/1050 PA335DR (2)
 LS345 RQV 250-1050 PA373DR (3)

supersedes 8.77
 company: M A N
 engine: D 2566MTF (1)
 D 2566MTUH (2-3)
 (275 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,00-3,10
 (2,95-3,15) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery (1-2) cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery (3) cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1050	12,3	15,0 - 15,2	0,4(0,8)	12,1	15,0 - 15,2	
	(+ 0,1)			(+ 0,1)		
250	6,9-7,1	0,7 - 1,3	0,4(0,7)	6,8-7,0	0,9 - 1,5	
700/500	-	C, col. 4-5				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQ..335DR (1-2)

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Control rod travel mm	rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications	rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm
19,2-20,8	600	600	20,0	11,3	1095-1110	250	7,0	100	min.8,5	1050	12,3-12,4
Breakaway	(Control lever ca. 49°)			4,0	1155-1185			250	6,9-7,1	700	12,8-12,9
0 - 1	1300							365-395	=2,0	500	11,5-11,6
								500	0 - 1		

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = 0,3 mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop rev/min	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	Control rod travel
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	
1050	0,7 bar 150,0 - 152,0 (147,0 - 155,0)		LDA 700	0,7 bar 157,0 - 161,0	100	215 - 235
	(Col. 4-5 increase by ± 3 cm ³)		LDA 500	0,2 bar 123,0 - 127,0	250	9 - 15
			LDA 500	0 bar 111,0 - 113,0	100-170 (80-190)	

Checking values in brackets

2.79

BOSCH

Geschäftsbericht KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
 © 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

F3

F3

B. Governor Settings

MAN 11,1 o - 2 -
RQV.. 373DR (3)

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 68	1050 1400	15,2-17,8 0 - 1	-	-	-	ca. 16	100 250 520-580 =2,0 700	min.8,5 6,8-7,0 =2,0 0 - 1	250 1100	0,6-1,6 8,3
ca. 66	11,1 4,0	1090-1100 1280-1310				(3a)				

Torque control travel a = - mm see col. 10-11

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery Idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
LDA 1050	0,7 bar 150,0-152,0 (147,0-155,0)	1090-1100*	LDA 700	0,7 bar 157,0-161,0	100	215 - 235	1050	12,1	
			LDA 500	0,2 bar 123,0-127,0	250	11 - 17	850	12,4	
			LDA 500	0 bar 111,0-113,0	100-170 (80-190)		700	12,8	
(Col. 4-5 increase by $\pm 3 \text{ cm}^3$)									

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure

Pump/governor	Setting	Measurement		Control rod travel
		Gauge pressure =	bar	
295 345 with 335DR	0,68			12,3 - 12,4
		0,32		12,3 - 12,4
		0,20		11,5 - 11,6
		0		10,9 - 11,0
345 with 373DR	0,68			12,8 - 12,9
		0,32		12,3 - 12,4
		0,18		11,3 - 11,5
		0		10,9 - 11,0

En

Test Specifications

Fuel Injection Pumps 1A and Governors

40

VDT-WPP 001/4

2. Edition

PE 6 P 130/721 RS 230 EP/RSUV 250-750 P 9/317
 PE 8 P 130/921/4 RS 231 250-750 P 9/313
 PE 12 P 130/921 RS 232 250-750 P 9/313

supersedes: 8.72
 company: Henschel
 engine: 1516

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
600	12	28,7 - 29,4	1,2			
	6	12,4 - 13,9				
	15	35,0 - 37,5				
200	6	7,5 - 8,4				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

(basic adjustment-control lever 35°)

1	Upper rated speed rev/min	Intermediate rated speed	4	Lower rated speed	3	Torque control
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	Control-lever deflection in degrees	Control rod travel mm rev/min	Control rod travel mm rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	7	8	9	10
ca. 54	750	16,0	without auxiliary spring	ca. 20	250	7,0
	760	12,5			50	19 - 21
	770	8,4			250	6,7-7,3
2a	770	6,0-10,2	with auxiliary spring		325	1,4-4,0
	800	3,2- 4,2			380	0 - 1
	880	0,3-1,0				

The numbers denote the sequence of the tests

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b	Full-load stop	6	Rotational-speed limit	3a	Fuel delivery characteristics	Starting fuel delivery	5	4a	Idle stop
Test oil temp 40°C (104°F)	rev/min	cm³/1000 strokes	Note: changed to rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	Idle rev/min	cm³/1000 strokes	Control rod travel mm	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
(ca. 10 mm RW)									
Full load see HEN!									

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

BOSCH

Geschaftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
 © 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

3.75

Testoil-ISO 4113

F7

Cam sequence and angular cam spacing.

1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4 je 60° (230)

1 - 8 - 5 - 4 - 7 - 2 - 3 - 6 (231)

0 - 30 - 90 - 120 - 180 - 210 - 270 - 300 $^\circ$

1 - 12 - 9 - 4 - 5 - 8 - 11 - 2 - 3 - 10 - 7 - 6 je 30° (232)

Testing with T nozzles and fuel lines 8x2x1000 according

①

Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 FIA 13,8 Li

1. Edition

En

PE 8 P 120 A 920/5 LS 3804 Z. RQV 300-1050 PA 552
1 - 8 - 4 - 3 - 6 - 5 - 7 - 2
 $45^\circ \pm 0,5^\circ (0,75^\circ)$

supersedes
company:
engine:
Fiat
8285, 22, 002
242,7 kW (330 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1050	11,1+0,1	20,7-21,1	0,5(0,9)			
300	5,9-6,1	2,8- 3,6				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel		1		
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	10	11
1	2	3	2a	4	5	6	7	8	9	3	10	11	
ca.68	1050	15,2-17,8					ca.11	300	6,0	300	1,6-1,7		
	1350	0 - 1,0						100	min.7,5	410	3,1-3,7		
ca.64	10,1	1090-1100					310-410			1100	8,6-8,8		
	4,0	1180-1210											

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	4a	5a	6	5
1	2	3	4	5	6	8
LDA 1050	0,7 bar 207,0-211,0 (204,0-214,0)	1090-1100*			100	215,0-245,0
LDA 1050	0 bar 149,0-153,0 (146,0-156,0)					

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

-2-

Test at $n = 500$ rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure
increasing pressure - in bar gauge pressure

FIA 13.8 1 1

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel- diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
..3804 Z with .. 552	0,7	0,29	11,1 - 11,2
		0,25	10,2 - 10,3
		0	9,0 - 9,3
			8,5 - 8,6

Notes:

(1) when $n =$

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

F12

En

F12

Testoil-ISO 4113

Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 16,0 b 1

1. Edition

En

PE 10 P 100 A 320 LS 817 520/5	RQV 350-1250 PA256D	supersedes company: engine:	16,0b (5.74) Daimler-Benz OM 403
PE 10 P 100 A 320 LS806	RQ 750 PA 214 ./.		

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,80-2,90 (2,75-2,95)		mm (from BDC)		Cyl. 10		
Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1000	12	8,1 - 8,8	0,4	12	6,9 - 7,3	214
600	9	2,7 - 3,7				
600	12	6,3 - 7,5				
500	15	10,9 - 12,4				
200	9	0,5 - 1,4				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

350 - 1250

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	2a	4	5	4	7	8	10	11
ca. 68	1280	14,4-17,6		-	-		ca. 14	200	8,5-9,8	1280
	1320	8,4-13,3					350	5,0-7,0		8,3
	1380	0 - 6,6					500	2,8-4,5		
	1440	0					610	0		

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	4	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	4	5	6	7	8	9
1250	93,0-95,0	1290-1310				100	11,0-13,0		
				1360-1370: 5mm RW			Change-over point 300-230 U/min		
				dispersion max.6					

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

G5

BOSCH

Geschäftsberäich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

B. Governor Settings

750

MB 16,0 b 1

-2-

2

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Setting point	Control rod travel	Setting point		Test specifications		Setting point	Control rod travel	Test specifications		Control rod travel	Control rod travel
		rev/min	mm	rev/min	mm			rev/min	mm		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Control lever deflection approx. 32		650	20,0-21,0								
		700	16,0-19,5								
		750	9,8-11,6								
		820	0								

Move control lever forwards until with pump stopped 21 mm control-rod travel is attained (CL approx. 32°), then set initial tension of spring.

1 mm less control rod travel

Torque-control travel

on flyweight assembly dimension a = mm

Speed regulation At

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	3	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes / mm
1	2		3	4	5	6	7
730	69,0 - 71,0					100	11,0 - 13,0
750 - 760	1 mm RW less						
765 - 780	5,7 mm RW dispersion max.		6				

Checking values in brackets

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Setting point	Control rod travel	Setting point		Test specifications		Setting point	Control rod travel	Test specifications		Control rod travel	Control rod travel
		rev/min	mm	rev/min	mm			rev/min	mm		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm

1 mm less control rod travel

Speed regulation At

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	3	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes / mm
1	2		3	4	5	6	7

En Checking values in brackets

Testoil-ISO 4113

G6

G6

① Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 19,1 e

1. Edition

EN

PE 12 P 110 A 320 LS832	RQV 350-1150 PA 389R	supersedes	-
12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7 + 0,5 0 - 45 - 60 - 105-120-165-180-225-240-285-300-345 (0,75)	company: Daimler-Benz engine: OM 404 A (525 PS) 386 kW		
** Set lower delivery at inner lever!			

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (3,15-3,35)			3,20-3,30 (3,15-3,35)	mm (from BDC)			Cyl. 12
Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm	
1130	13,4	14,0 - 14,2	0,4(0,8)				
	(+0,1)						
	350	7,0-7,2	1,6 - 2,2	0,4(0,7)			
500/1130**	- - -	C, col. 4-5	0,6(1,0)				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel					
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	①	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	④	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	③	rev/min	mm	①
1	2	3	②a	4	5	6	④	7	8	9	③	10	mm	11
ca. 67	1150	15,2-17,8		-	-	-		ca. 18	100	min. 8,6	300	0,3-1,3		
	1400	0 - 1							350	7,0-7,2	1170	8,3		
ca. 66	12,4	1185-1195							690-750 = 2,0					
	6,8	1245-1275							900	0 - 1				

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	4a	rev/min	cm ³ /1000 strokes	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	8
LDA	0,7 bar			LDA	0 bar	
1130	140,0-142,0 (137,0-145,0)	1185-1195*	**	500	103,0-107,0 (100,0-110,0)	
				1130	100,0-102,0 97,0-105,0	
					1260	6,7-6,9mm RW dispersion max. 6(9) 100-270 (90-290)

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

G7

BOSCH

Geschäftsbericht KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

10.77

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

-2-

Test at $n =$ 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure

MB 19,1 e

Pump/governor	Setting	Measurement		Control rod travel- diminution difference (1)
		Gauge pressure =	bar	
832 with 389R	0,68	0,48		13,4 - 13,5
		0,33		13,0 - 13,1
		0		12,0 - 12,2
				11,7 - 11,8

Notes:

(1) when $n =$

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

G8

En

158

Testoil-ISO 4113

①

Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 20,9 f

1. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 12 P 110 A 520 LS824

RQ 900 PA404R

(1)

supersedes M A N

RZU 750 P 1/15R

(2)

company: D2542 MTE

 12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7
 0 - 45 - 60 - 105 - 120 - 165 - 180 - 225 - 240 - 285 - 300 - 345°
 +0,50 (+0,75) (1-Nr. 7003-287kW-390PS)
 (2-Nr. 7003- - -)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,00-3,10

Port closing at prestroke

(2,95-3,15)

mm (from BDC)

Cyl. 12

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery m. 404R (1) cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery m. 1/15R (2) cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
850	13,0-13,1	13,0 - 13,2	0,4(0,8)	4,7-14,8	16,3 - 16,6	n = 700
	7,4-7,6	1,1 - 1,7	0,4(0,7)	8,9-9,1	1,4 - 2,2	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

404R (1)

Upper rated speed			Intermediate rated speed				Lower rated speed			Sliding sleeve travel				
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	①a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	④	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	③	rev/min	mm	①
1	2	3	②a	4	5	6	④	7	8	9	③	10	11	
	12,0	900-905												
	6,7	927-936												

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min
1	2	②b	④b	⑤b	6	⑥
850	130,0-132,0 (127,0-135,0)	900-905*			100 931 dispersion max4(9)	6,7 mm RW max4(9)

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

8.79

G 69

BOSCH

 Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
 © by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50. Printed in the Federal Republic of Germany.
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

B. Governor Settings

MAN20,9f - 2 -
(2) 1/15R

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1
	13,7	750										
	6,5	772-780										

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	2	rev/min	4a	rev/min	cm³/1000 strokes	6	rev/min	Control rod travel mm	5
1	2	3	3	4	5	6	7	8	9	8
700	163,5-165,5 (160,5-168,5)		750*				100	19,5-21mmRW		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	10	11

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	2	rev/min	4a	rev/min	cm³/1000 strokes	6	rev/min	Control rod travel mm	5
1	2	3	3	4	5	6	7	8	9	8

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

En

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4 FIA 13,8 r

2. Edition

En

PE 8 P 120 A 920/5 LS 3804 RQ 250/1200 PA 474 R

supersedes 2.81
company: FIAT
engine: 8280.22.002
331 kW (450 PS)

1 - 8 - 4 - 3 - 6 - 5 - 7 - 2 je $45^\circ \pm 0,5^\circ$ ($\pm 0,75^\circ$)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke $3,5 - 3,6$
($3,45-3,65$) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1200	11,6+0,2	24,3 - 24,7	0,5(0,9)			
300	4,9-5,1	1,9 - 2,5	0,8(1,2)			
.						

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check	Control rod travel rev/min	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
650	19,2-20,8	650	20,0	10,6	1245-1260	300	5,0	100	min.6,5	1200	11,6+0,1
(Control lever ca. 46°)				4,0	1280-1310			300	4,9-5,1	650	11,6+0,2
				1400	0 - 1,0			355-	395=2,0mm		

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = 0 mm Speed regulation: At $1245-1260 \text{ min}^{-1}$ 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics			Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	3	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes/mm	Control rod travel
1	2	4	5	6	7	6	7	
LDA	0,7 bar	-		LDA	0 bar	100	210,0-240,0	
1200	243,0 - 247,0 (240,0 - 250,0)			1200	160,0-164,0 (157,0-167,0)			
.								

Checking values in brackets

1.82

BOSCH

Geschäftsbereich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Testoil-ISO 4113

G15

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

-2-

Test at $n =$ 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure
increasing

FIA 13,8 r

Pump/governor	Setting	Measurement		Control rod travel- diminution (1)
		Gauge pressure =	bar	
PE8P..LS3804 with..PA474R	0,44	0,7 0 0,35	bar	11,6 - 11,7 8,5 - 8,6 10,8 - 10,9 9,2 - 9,5

Notes:

(1) when $n =$

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

Testoil-ISO 4113

G16

En

G16

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4 MB 9,6 c

2. Edition

En

PE 6 P 100 A 320 LS 825

RQ 300/1150 PA187R

supersedes

8.77

RQV300-1150 PA227R

company:

Daimler-Benz

OM 401

engine:

(144kW - 196PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke ^{3,20-3,30} (3,15-3,35) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	12,0	10,2 - 10,4	0,3(0,6)			
	(+0,1)					
300	8,4-8,6	1,3 - 1,9	0,3(0,5)			
600	- - -	C, col. 4-5	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQ.. 187R

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Control rod travel rev/min 1	Control rod travel mm 2	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications Control rod travel mm 5	rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel rev/min 11	Control rod travel mm 12
600	13,8-14,6	600	14,2	11,0	1195-1210	300	8,5	100	min. 10	-	-
				4,0	1250-1260			300	8,4-8,6		
1170	13,8-14,6							430-470	=2,0		
1400	0 - 1,5							600	0 - 1		

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation: At 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	Idle speed	
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7	Control rod travel mm 8
1150	102,0 - 104,0 (100,0 - 106,0)	500	600	88,0 - 93,0 (86,0 - 95,0)	100	110,0 - 130,0	./.

Checking values in brackets

BOSCH

Geschaftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

9.78

Testoil-ISO 4113

621

G21

B. Governor Settings

RQV..227R

MB 9,6 a

-2-

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	7	8	9	10	11	1
ca. 68	1150	15,2-17,8		-	-	-	ca. 12	100	min.10	300	0,4-1,5	
	1450	0 - 1						300	8,4-8,6	800	4,4-4,8	
ca. 64	11,0	1190-1200						400	2 - 4	1250	8,3	
	4,0	1270-1300						700	0 - 1			

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	4a	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1150	102,0-104,0 (100,0-106,0)	1190 - 1200*				100	110,0-130,0		
							100-220 (90-240)		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	7	8	9	10	11	1

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	4a	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

G22

G22

En

B. Governor Settings

RQV ... PA 194 D

Ppe 238

-2-

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel				
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	rev/min	mm
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	10	11
ca.68	1100	15,0-18,0						ca.12	180	6,4-8,0		1100	8,2
	1150	11,0-15,0							250	3,7-6,1			
	1200	6,6-11,8							350	1,9-3,3			
	1280	0 - 6,2							490	0			
	1360	0											

Torque control travel a = 0 mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery Idle switching point		Torque-control travel		
rev/min	cm ³ /1000 strokes	1	2	3	4a	4	5	6	7	8	9
LDA	0,7 bar		LDA	0,7 bar		LDA	0,7 bar	100	22,0 - 24,0		
1100	206,0-208,0			1130		700	178,0-182,0		Change-over point 200-130 U/min		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel				
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	rev/min	mm
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	10	11

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery Idle switching point		Torque-control travel		
rev/min	cm ³ /1000 strokes	1	2	3	4a	4	5	6	7	8	9

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

H4

En

Test Specifications

Fuel Injection Pumps ②

and Governors

PE 8 P 110 A 920/5 LS 822

RQ 250/1200 PA 290 R
RQV 250-1200 PA 299 R*
RQV 250-1200 PA 328 Rsupersedes 11.75
company: Fiat
engine: 8280.01.000

1 - 8 - 4 - 3 - 6 - 5 - 7 - 2 - je 45°

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,8 + 0,1 mm (from BDC) ^{+0,15}
_{-0,05}

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	8,4 - 9,1	0,4			
600	9	2,4 - 3,4				
	15	11,9 - 13,4				
200	9	0,2 - 0,9				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQ .. 290 R

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min 1	Control rod travel mm 2	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications Control rod travel mm 5	rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11	Control rod travel mm 12
650	15,7-16,3	650	16,0	1220	15,6-16,0	590	0	200	6,8-8,1	-	-
				1250	10,0-14,6			300	4,7-6,9		
				1290	0 - 9,3			400	1,6-3,9		
				1350	0			490	0		

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle speed	
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7	
1200	119,0 - 121,0	1200			100 (starting)	max. RW solenoid 24 V)	

Checking values in brackets

12.77

B. Governor Settings

RQV .. 299 R

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel		1		
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel 1	1
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	10	11
ca .66	1225	15,0-17,2		-	-	-		ca .10	100	6,8-8,0	200	0,2-1,1	
	1300	9,6-13,8							250	5,1-6,8	600	4,0-4,4	
	1400	2,1- 8,6							400	2,2-3,7	1220	8,3	
	1540	0							570	0			
								3a					

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F) 2			Rotational-speed limitation intermediate speed 2b		Fuel delivery characteristics high idle speed 5a 5b			Starting fuel delivery Idle switching point 6		Torque-control travel 5	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	6	7	8	9	8	9
1200	119,0-121,0		1220					100	max. RW		
								**			

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

RQV .. 328 R

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel		1		
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel 1	1
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	10	11
ca .66	1225	15,0-17,2		-	-	-		ca .10	100	6,8-8,0	200	0,2-1,1	
	1300	9,6-13,8							250	5,1-6,8	600	4,0-4,4	
	1400	2,1- 8,6							400	2,2-3,7	1220	8,3	
	1540	0							570				
								3a					

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F) 2			Rotational-speed limitation intermediate speed 2b		Fuel delivery characteristics high idle speed 5a 5b			Starting fuel delivery Idle switching point 6		Torque-control travel 5	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	6	7	8	9	8	9
1200	119,0-121,0		1220					100	max. RW		
								**	(starting solenoid 24 V)		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

VDT-WPP 001/4 MB 12,8 d

2. Edition

En

PE 8 P 100 A 320 LS 810 RQ 750 PA248R (1)
RQ 1100 PA248R (2)

supersedes -
company: Daimler-Benz
engine: OM 402
(1 - 148/163 PS)
(2 - 200/220 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,4 + 0,1 mm (from BDC)

Cyl. 8

(+0,15)
(-0,05)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	12	11,7 - 12,4	0,4	600	9	5,4 - 6,1
200	9	3,5 - 4,5		200	9	3,5 - 4,5

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in [] .

B. Governor Settings

RQ 750 PA248 (1)

Checking of slider PRG check	Control rod travel rev/min	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control Control rod travel rev/min	
		Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Control lever ca. 24°				700	13 - 16	-	-	-	-	-	-
				750	10,2						
Sleeve position 36,0 mm				780	6,2-8,2						
				820	0,5-4,5						
				870	0						

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)	Control rod stop rev/min	Control rod stop rev/min		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed		Control rod travel mm
		2	3	4	5	6	7	
rev/min	cm ³ /1000 strokes			rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes/mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	
(1) 730	78,0 - 80,0							
760-770: 1 mm RW weniger								
785-800: 5,3 mm RW								
dispersion max. 6								
(increase by ± 2,0 cm ³ !)								

Checking values in brackets

4.76

BOSCH

Geschäftsbereich KH. Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Tastoi-ISO
4113

H11

B. Governor Settings

RQ 1100 PA 248

(2)

MB 12,8 d

-2 (2)

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Control rod travel rev/min	mm	Setting point		Test specifications		Control rod travel rev/min	mm	Setting point		Control rod travel rev/min	mm
		rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min			rev/min	Control rod travel mm		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Control lever ca. 24°				1050 1100 1150 1240	14,0-16,0 10,1 4,5-7,3 0	-	-	-	-	-	-
Sleeve position 36,0 mm											

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	Control rod stop rev/min	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	idle speed cm³/1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	6	7
(2) 1080	85,0 - 87,0						
1110-1120:1 mm RW less							
1160-1175:4,8 mm RW dispersion max. 6 cm³							

Checking values in brackets

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Control rod travel rev/min	mm	Setting point		Test specifications		Control rod travel rev/min	mm	Setting point		Control rod travel rev/min	mm
		rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min			rev/min	Control rod travel mm		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	Control rod stop rev/min	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	idle speed cm³/1000 strokes / mm
1	2	3	4	5	6	6	7

Checking values in brackets

H12

En

Testoil-ISO 4113

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4 MB 9,6 e

2. Edition

En

PE 6 P 110 A 320 LS 829

RQ 300/1150 PA 387 DR

supersedes 3.78
company: Daimler-Benz
engine: OM 401 A
110 kW (150 PS)

6 - 3 - 5 - 2 - 4 - 1
0 - 45 - 120-165-240-285°

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,40-3,50
(3,35-3,55) mm (from BDC)

Cyl. 6

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1150	13,6	14,6 - 14,8	0,4(0,8)			
300	+ 0,1 7,9-8,1	1,6 - 2,2	0,3(0,7)			
600/500	- - -	C, col.4-5	0,6(1,0)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications	Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications	Control rod travel mm	Control rod travel mm	
600	19,2-20,8	600	20,0	12,8 4,0	1195-1210 1260-1290	300	8,0	100 300 460-500= 2,0	min. 9,5 7,9-8,1 2,0	1150 600	+0,1 13,6 13,7
1150	Breakaway	(Control lever ca. 49°)									
1400	0 - 1										

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm ³ /-1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm ³ /-1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes/mm
LDA 1150	0,7 bar 146,0-148,0 (143,0-151,0)			LDA 600 LDA 500	0,7 bar 140,0-145,0 (137,0-148,0) 0 bar 114,0-116,0 (111,0-119,0)	100 1280 dispersion max. 6 (9) Change-over point 100-220(80-240)	110,0-130,0 4,1-4,3 mmRW . /.

Checking values in brackets

4.80

Testoil-ISO 4113

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

-2-

Test at $n =$ 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure increasing

MB 9,6 e

Pump/governor	Setting Gauge pressure =	bar	Measurement Gauge pressure =	bar	Control rod travel- mm	diminution (1)
829 with 387 DR	0,7		0,480 0,385 0		13,6 - 13,7 13,1 - 13,2 12,4 - 12,6 12,1 - 12,2	

Notes:

(1) when $n =$

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

H16

H16

En

Testoil-ISO 4113

Test Specifications

Fuel Injection Pumps 1A and Governors

40

WPP 001/4 MB 11,4d

2. Edition

En

PES 6 P 100 A 820 LS351	EP/RSV 350-1100 P 0/818R (1)	supersedes	7.78
.. LS351	350-750 P 1/819 R (2)	company	Daimler-Benz
.. LS351	350-900 P 1/819 R (3)	engine	OM 407

** Set idle-speed auxiliary spring at 1,5-2,0 mm control-rod travel.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,00-3,10
Port closing at prestroke (2,95-3,15) mm (from BDC)

Cyl. 6

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery (1) cm ³ /100 strokes	Difference 4 cm ³ /100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery (2 - 3) cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1080	13,5	12,1 - 12,3	0,3(0,6)	14,0	12,3 - 12,5	n = 700
350	+ 0,1 8,5-8,7	1,2 - 1,8	0,3(0,5)	+0,1 8,5-8,7	1,2 - 1,8	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

(1)

1 Upper rated speed rev/min	Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees	Lower rated speed		3 Torque control
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min			rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm
loose	800 0,3-1,0 x = 4,7			ca.29	350 7,2		**
ca.52	1130-1140=12,5 1200-1230= 5,8 1350= 0,3- 1,7				200 min.19 350 7,1-7,3 510-570= 2,0 650 0 - 1		

The numbers denote the sequence of the tests

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop	6 Rotational-speed limit	3a Fuel delivery characteristics	Starting fuel delivery	4a Idle stop
Test oil temp. 40°C (104°F)	Note: changed to) rev/min	rev/min cm ³ /1000 strokes	rev/min cm ³ /1000 strokes	Control rod travel mm
rev/min 1 1080 (1) 121,0-123,0 (119,0-125,0)	3 1130-1140*		6 100 135,0-155,0 350 7,1-7,3mmRW 1215 5,7-5,9 dispersion max.4(6) mmRW	8 9/

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

BOSCH

Geschaftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

10.78

H23

1/23

B. Governor Settings

1 Degree of deflection of control lever	Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees	Lower rated speed		3 Torque control	Control rod travel mm
	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6		rev/min	Control rod travel mm		
1 loose	2	3	4	5	6	ca.23	350	7,3	**	
	800	0,3-1,0					200	min.19		
	X = 4,5						350	7,2-7,4		
2a ca.37	750-755=13,0						390-410=2,0			
	780-790= 6,0						450	0 - 1		
	850=0,3- 1,7									

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)	Rotational-speed limitat.		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery		4a Idle stop	Control rod travel mm	
	rev/min	cm³/1000 strokes	Note: changed to ...)	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes			
(2) 700	123,0-125,0 (121,0-127,0)	750-755*					100	135,0-155,0	

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

(3)

1 Degree of deflection of control lever	Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees	Lower rated speed		3 Torque control	Control rod travel mm
	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6		rev/min	Control rod travel mm		
1 loose	2	3	4	5	6	ca.23	350	7,3	**	
	800	0,3-1,0					200	min. 19		
	X = 4,5						350	7,2-7,4		
2a ca.40	905- 910 =13,0						390-410= 2,0			
	935- 945 = 6,0						450	0 - 1		
	1000= 0,3- 1,7									

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)	Rotational-speed limitat.		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery		4a Idle stop	Control rod travel mm	
	rev/min	cm³/1000 strokes	Note: changed to ...)	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes			
(3) 850	125,0-127,0 (123,0-129,0)	905-910*					100	135,0-155,0	

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

En

H24

Test Specifications

Fuel Injection Pumps 1A and Governors

40

WPP 001/4 SCA 11,0 t

2. Edition

En

PE 6 P 110 A 720 RS 3065	RSV 350-1100 P1/462R (1)	supersedes	8.79
PE 6 P 110 A 720 RS 3066	RSV 350-1100 P1/462R (2)	company	Scania

D 11 (1)
DS11 (2)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,30-3,40
(3,25-3,45) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery (1) cm³/100 strokes	Difference cm³/100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery (2) cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1100	12,3-12,4	13,5-13,7	0,4(0,8)	13,2-13,3	16,1-16,3	2,5+0,1** (max.2,2-2,9)
350**	5,8-6,0	0,6- 1,0	0,2(0,4)	6,4-6,6	0,8- 1,2	
600	- - -	0, col.4-5	0,6(1,0)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

(1) with 3065

1	Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			4	Lower rated speed		3	Torque control	
Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6	Control-lever deflection in degrees	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	
loose	800	0,3-1,0				ca.31	350	5,4			
	x	4,0					100	min.20			
ca.68	1140-1150=	11,3					350	5,8-6,0			
(2a)	1210-1240=	4,0					540-600 =	2,0			
	1400	=0,3-1,7									

The numbers denote the sequence of the tests

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b	Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)	6	Rotational-speed limit Note changed to rev/min	3a	Fuel delivery characteristics	Starting fuel delivery Idle	5	4a	Idle stop Control rod travel mm
rev/min	cm³/1000 strokes	3	rev/min	4	cm³/1000 strokes	6	7	8	9
(1) 1100	135,0-137,0 (132,0-140,0)	1140-1150*	600	134,5-137,5 (131,5-140,5)		100	190-240		
						350	8 - 12** dispersion max.4(7)		
						1200			

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

2.80

BOSCH

Geschaftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

Testoil-ISO
4113

J3

J3

B. Governor Settings

1 Degree of deflection of control lever 1	Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control Control rod travel mm 10
	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6		rev/min	Control rod travel mm	
loose ca. 62 2a	800	0,3-1,0	ca. 27			ca. 27	350	6,0	
	X	= 4,0					100	min. 20	
	1140-1150=12,3 1205-1235= 4,0 1350 = 0,3-1,7						350	6,4-6,6	
							520-580	= 2,0	

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)	6 Rotational-speed limitat.		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery		5 Idle	4a Idle stop		
	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Note: changed to ...	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
(2) 1100	161,0-163,0 (158,0-166,0)	1140-1150*	600	162,5 - 165,5 159,5 - 168,5)	100	190-240				
					150	10 - 14**				
					1200	dispersion max. 4(7)				

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

B. Governor Settings

1 Degree of deflection of control lever 1	Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees 7	Lower rated speed		3 Torque control Control rod travel mm 10
	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6		rev/min	Control rod travel mm	
2a									

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)	6 Rotational-speed limitat.		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery		5 Idle	4a Idle stop		
	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Note: changed to ...	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm

Checking values in brackets

En

* 1 mm less control rod travel than col. 2

① Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 19,1 d

2. Edition

En			supersedes	10.77
PE 12 P 110 A 320 LS 830 ..LS830,Z	RQ 750 PA374R RQ 900 PA310R	(1) (2-3)	company:	Daimler-Benz
12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7 + 0,50 0 - 45-60-105-120-165-180-225-240-285-300-345° (0,75)			engine:	OM 404 (A) (1 - 358 PS) (2 - 330 PS)
				(3 - 368kW - 500PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,20-3,30

Port closing at prestroke (3,15-3,35) mm (from BDC)

Cyl.12

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery (1) cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery (2-3) cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
700	13,6	13,7 - 13,9	0,4(0,8)	13,2	14,1 - 14,3	n = 850 (2)
	+ 0,1			+0,1 14,1	15,8 - 16,0	
300	8,0-8,2	1,1 - 1,7	0,4(0,7)	8,0-8,2	1,1 - 1,7	n = 850 (3)

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQ 750 (1)

Upper rated speed Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Intermediate rated speed Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Lower rated speed Degree of deflection of control lever	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Sliding sleeve travel rev/min	Sliding sleeve travel mm
1 ca.28	2 12,6 6,0 0,1	3 750-755 780-790 850	1a 4 - - -	2a 5 - - -	4 6 - - -	4 7 - - -	3 8 - - -	3 9 - - -	1 750 3,8	

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)	Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed	Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	Control rod travel rev/min
1 (1) 700	2 3 750-755*	4 5 - -	6 7 100 110,0-130,0 785 5,9-6,1 dispersion max.6 (9)	8 9 - -

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

7.78

Testoil-ISO 4113

BOSCH

Geschäftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

J9

J9

B. Governor Settings

RQ 900 (2)

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1
ca .34	12,2 6,0 0-1	905-910 940-950 1050		-	-	-		-	-	-	900	5,6

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	4a	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	5
(2) 850	141,0-143,0 (138,0-146,0)	905-910*				100	110,0-130,0		
						945	5,9-6,1		
							dispersion max.6 (9)		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

RQ 900 (3)

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1
ca .34	13,1 5,9 1050	905-910 940-950 0 - 1									900	5,6

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	4a	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	5
(3) 850	158,0-160,0 (155,0-163,0)	905-910*				945	5,8-6,0		
							dispersion max.6(9)		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Test Specifications

Fuel Injection Pumps 1

and Governors

WPP 001/4 MB 19,1f1

3. Edition

En

PE 12 P 100 A 320 LS 820 "Z" RQ 900 PA 310 R

12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7 + 0,50
0 - 45- 60-105-120-165-180-225-240-285-300-345 (0,75)

supersedes MB 19,1 f-8.79
company: Daimler-Benz
engine: OM 404
242 kW (329 PS) "Z"

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,20-3,30
(3,15-3,35) mm (from BDC) Cyl.1.12

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ , 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
800	11,3-11,4	8,9 - 9,1	0,3(0,6)	12,3-12,4	10,0-10,2	n 850
	7,9-8,1	1,2 - 1,8		8,6-8,8	1,2- 1,8	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

without Z

Upper rated speed Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a 2a	Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
				Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3
ca. 27	10,3 4,9 1000	905-910 940-950 0 - 1									

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery Idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	4a	5a	6	5
880	89,0-91,0 (87,0-93,0)	905-910*			100 16,5-17,0 100 (80) 945 4,8-5,0mmRW dispersion max.6(6)	Control rod travel rev/min mm

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

2.80

BOSCH

Geschäftsbereich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

B. Governor Settings

avec "Z" MB 19,1 f 1

-2-

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1
	11,3 5,0 1100	905-910 945-955 Ü -									900	5,5

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed			Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	1	2	3	4a	rev/min	cm³/1000 strokes	6	7	8	9
850	100,0-102,0 (98,0-104,0)	905-910*						100	90,0-110,0		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed			Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	1	2	3	4a	rev/min	cm³/1000 strokes	6	7	8	9

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

En

1.80

J12

J12

① Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 12,8 h

1. Edition

En

PE 8 P 100 A 320 LS810 RQ 1150 PA407R (1)
PE 10P 100 A 320 LS811 RQ 1150 PA407R (2)
8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 - 1
0 - 45 - 90 - 135 - 180 - 225 - 270 - 315° Cyl. 8
10 - 9 - 4 - 1 - 8 - 7 - 6 - 3 - 5 - 2
0 - 45 - 72 - 117 - 144 - 189 - 216 - 261 - 288 - 333°

supersedes -
company: Daimler-Benz
engine: OM 402/OM 403
(1 - 175kW -238PS-12,8)
(2 - 217kW -295PS-16,0)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,40-3,50
Port closing at prestroke (3,35-3,55) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery (1) cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery (2) cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1100	11,2	10,6-10,8	0,3(0,6)	10,9	10,4-10,6	
	+0,1			+0,1		
300	7,4-7,6	1,7- 2,3	0,3(0,5)	7,4-7,6	1,7 -2,3	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

407 with 810 (1)

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel		①		
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	①a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	④	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	③	①	
1	2	3	②a	4	5	6	④	7	8	9	③	10	11
	10,2 4,0 1300	1155-1160 1105-1205 0 - 1									③a		

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed	Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	8
1100	106,0-108,0 (104,0-110,0)	1155-1160*		100 110,0-130,0 1200 3,9 - 4,1mm RW dispersion max.4(6)	

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

3.78

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1
	9,9 3,8 1300	1155-1160 1195-1205 0 - 1										

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	1	rev/min	4a	rev/min	5	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1100	104,0-106,0 (102,0-108,0)	1155-1160*					100	110,0-130,0		
							1200	3,7-3,9 mmRW dispersion max.4(6)		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	1	rev/min	4a	rev/min	5	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

① Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MAN 20,9 b

2. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PE 12 P 110 A 520/4 LS 824 RQV 250-1150 PA 353 R
PE 12 P 110 A 520/4 LS 835 RQ 750 PA 404 R
12 - 1 - 5 - 9 - 8 - 3 - 4 - 11 - 10 - 2 - 6 - 7 + 0,50
0 - 45 - 60 - 105 - 120 - 165 - 180 - 225 - 240 - 285 - 300 - 345° (+ 0,75)

supersedes 11.77
company: MAN
engine: D 2542 MTE

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,00-3,10

Port closing at prestroke (2,95-3,15) mm (from BDC)

Cyl. 12

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery "824" cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery "835" cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	13,4	12,9 - 13,1	0,4 (0,8)	12,3	16,1 - 16,3	n = 700
	(+0,1)			(+0,1)		
250	8,9-9,1	- 1,4 - 2,2	0,4 (0,7)		2,1 - 2,7	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQV .. 353

Upper rated speed Degree of deflection of control lever 1	rev/min Control rod travel mm 2	Control rod travel mm 3	Intermediate rated speed			Degree of deflection of control lever 7	Lower rated speed			Sliding sleeve travel rev/min 10
			Degree of deflection of control lever 4	rev/min 5	Control rod travel mm 6		rev/min 8	mm 9	rev/min 11	
ca. 68	1150	15,2-17,8	-	-	-	ca. 11	100	min. 7,5	200	0,2-1,3
	1480	0 - 1					250	5,9-6,1	800	5,4-5,8
ca. 66	12,4	1190-1200				(3a)	470-530	= 2,0	1170	8,3
	4,0	1320-1350					630	0	-	-

Torque control travel a = - mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed 3	Fuel delivery characteristics ⑤a high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery Idle switching point 6	Torque-control travel Control rod travel mm 8
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 4	rev/min 5	cm ³ /1000 strokes 6	rev/min 7	rev/min 8
1150	129,0-131,0 (126,0-134,0)	1190-1200*			100 95,0-125,0 100-170 (80-190)	./.

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

10.78

B. Governor Settings

RQ .. 404 MAN 20,9 b

1

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1
ca. 25	11,3	750-755									750	4,5
	5,4	755-785										
	900	0 - 1										

Torque control travel a = - mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed			Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel			
rev/min	cm³/1000 strokes	1	2b	rev/min	cm³/1000 strokes	5a	rev/min	cm³/1000 strokes	6	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4a	4	5	5b	6	7	7	8	9
700	161,0-163,0 (158,0-166,0)		750-755*				100	19,5 - 21			
							780	5,3 - 5,5 dispersion max.6(9)			

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1

Torque control travel a = - mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed			Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel			
rev/min	cm³/1000 strokes	1	2b	rev/min	cm³/1000 strokes	5a	rev/min	cm³/1000 strokes	6	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4a	4	5	5b	6	7	7	8	9

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

PE 6 P 120 A 721 RS 217

RQ 250/1100 PA 311 DR
(V12580 D)

supersedes -
company: Büssing
engine: S 12

Testing with T nozzles and fuel lines 8 x 2 x 1000!

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,8 + 0,1 mm (from BDC) + 0,15-0,05

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	19,6 - 20,4	0,8			
600	6	9,6 - 11,0				
	15	21,3 - 23,2				
200	9	5,0 - 6,2				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min 1	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications Control rod travel mm 5	rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11	Control rod travel mm 12
550	15,6-16,4	550	16,0 1120 1150 1180 1240	13,8-14,2 6,0-12,0 0 - 8,1 0	510	0	100 200 300 410	6,6-8,1 5,1-7,2 2,3-4,5 0	800 1050	15,8-16,0 14,4-14,7

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = 0,65 mm

Speed regulation: At 1140-1155

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)	Control rod stop		Fuel delivery characteristics			Starting fuel delivery Idle speed	
	rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7
LDA 1100	0,7 bar 220,0-224,0 218,0-226,0 216,0-228,0			LDA 800 LDA 500	0,7 bar 215,0-221,0 213,0-223,0 0 bar 113,0-119,0 111,0-121,0	100	16 mm RW ./.

Checking values in brackets

10.75

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at $n =$

700 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel-diminution difference (1)
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm
217 with 311 DR	0,56	0,26	- 0,2 - 0,3 mm - 2,8 - 3,2 mm

Notes:

(1) when $n =$

1100

rev/min and
gauge pressure =

0,7

bar (= maximum full-load control rod travel)

Testoil-ISO 4113

J22

J22

En

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

VDT-WPP 001/4 BOS 12,3 c 1

1. Edition

En

PE 6 P 120 A 821 LS 139

RQ 250/1100 PA 192 DR

RQV300-1100 PA 258 DR

supersedes

company:

Büssing

U 12 DA 63

Testing with T nozzles and fuel lines 8 x 2 x 1000!

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

2,8 + 0,1

mm (from BDC)

Cyl. 6

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	12	20,7 - 21,1	0,4			
600	9	10,2 - 11,7				
	15	23,4 - 25,3				
200	9	6,0 - 7,2				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQ.. 192 DR

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Control rod travel mm	rev/min	Setting point Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Setting point Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Control rod travel mm	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		550	15,7-16,3	550	16,0	1120	14,4-14,8	490	0	160	6,6-8,1
						1160	6,8-12,5			220	5,2-7,3
						1200	0 - 7,2			300	2,4-4,7
						1250	0			390	0

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = 0,4 mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes/mm	Control rod travel
1	2	3	4	5	6	7	6
LDA 1100	0,7 bar 238,0-240,0		LDA 700	0,7 bar 200,0-204,0		100	1 mm control- rod travel more than full load
LDA 1100	0 bar 201,0-207,0		500	198,0-204,0			
(increase by ± 2,0 cm ³ !)							./.

Checking values in brackets

BOSCH

Geschaftsbereich KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung.

© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany.

Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Testoil-ISO 4113

K7

B. Governor Settings

RQV .. 258 DR

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 50	1140	14,4-17,4	-	-	-	ca. 13	100	7,6-10,3	200	0,6-1,2
	1180	8,0-13,0					200	5,7- 8,6	500	3,4-3,7
	1220	0 - 8,4					300	2,5- 5,4	900	5,6-6,0
	1280	0					410	0	1140	8,3
						(3a)			1100	0
									500	0,4-0,5

Torque control travel a = 0,4 mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed	Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6
LDA	0,7 bar		LDA	0,7 bar	
1100	238,0-240,0	1140-1150*	700	200,0-204,0	100 1 mm CRT more than full load
LDA	236,0-242,0		500	198,0-206,0	
1100	0 bar			198,0-204,0	Change-over point
	201,0-207,0			196,0-206,0	200-130 min⁻¹
	199,0-209,0				

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing increasing pressure - in bar gauge pressure

1)
2)

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel-diminution difference 3) 4)
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm
139 with 192D (2) Increasing pressure	0,26 - 0,29		Difference (4) ca. 2,3 mm
139 with 258D (1) Decreasing pressure	0,46 - 0,49	0,20 - 0,24	Reduction (3) - 0,1 mm Reduction (3) - 2,1 mm

En

500

0,7

Testoil-ISO 4113

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

PE 10 P 100 A 320 LS 827 LS 811	RQ 300/1150 PA187R RQ 300/1150 PA187R	(1) (2)	supersedes company: engine:	8.77 Daimler-Benz OM 403 (352 PS - 1) (304 PS - 2)
10 - 9 - 4 - 1 - 8 - 7 - 6 - 3 - 5 - 2 + 0,50 0 - 45 - 72-117-144-189-216-261-288-333° (+0,75)				

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke		3,20-3,30 (3,15-3,35)	3,40-3,50 (3,35-3,55)	= 811	Cyl. 10
Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes
1	2	3	4	2	3
1150	12,3	10,9 - 11,1	0,3(0,6)	10,2	9,4 - 9,6
300	(+0,1) 8,4-8,6	1,3 - 1,9	0,3(0,5)	(+0,1) 7,4-7,6	1,7 - 2,3
600	- - -	0, col. 4-5	0,4(0,7)		

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

187R with 827 (1)

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Control rod travel mm	rev/min	Setting point Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Setting point Control rod travel mm	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	rev/min
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
600	13,8-14,6	600	14,2	11,3 4,0	1195-1205 1240-1280	300	8,5	100 300 430- 600	min.10 8,4-8,6 470=2,0 0 - 1	-	-
1170	13,8-14,6										
1400	0 - 1,5										

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation: At 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics			Starting fuel delivery Idle speed		Control rod travel	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	3	rev/min	cm ³ /1000 strokes	6	rev/min	cm ³ /1000 strokes	7	6
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1150	109,0-111,0 (107,0-113,0)	500		600	95,0 - 100,0 (93,0 - 102,0)		100	110,0-130,0		100
							300	14,0 - 20,0		300
										./.

Checking values in brackets

B. Governor Settings

MB 16,0 f
187R with 811(2)

-2-

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications			
Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel
rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
650	13,8-14,6	650	14,2	9,2	1195-1210	300	7,5	100	min.9,0		
				4,0	1235-1265			300	7,4-7,6		
1170	13,8-14,6							405-445=2,0			
1400	0 - 1,5							600	0 - 1		

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
Test oil temp 40°C (104°F)		rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/-1000 strokes	idle speed	Control rod travel
rev/min	2	3		4	5	6	7
1150	94,0 - 96,0 (92,0 - 98,0)		500	600	76,0 - 81,0 (74,0 - 83,0)	100	110,0 - 130,0
						300	18,0 - 24,0

Checking values in brackets

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications			
Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel	Control rod travel
rev/min	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
Test oil temp 40°C (104°F)		rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/-1000 strokes	idle speed	Control rod travel
rev/min	2	3		4	5	6	7

En
Checking values in brackets

Testoil-ISO 4113

K10

K10

②

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/4 MB 11,0 f

1. Edition

En

PE 6 P 120 A 320 LS 3815

RQ 300/1150 PA 546

supersedes

6 - 3 - 5 - 2 - 4 - 1

0 -45 -120-165-240-285 \pm 0,5° (\pm 0,75°)

Values only applx to test nozzle-and-holder assembly

1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 6 x 1,5 x 1000 mm

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

company:

Daimler-Benz

engine: OM 421 A

184,0 kW (250PS)

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

mm (from BDC)

Cyl. 6

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1150	10,5+0,1	15,2 - 15,6	0,5(0,9)			
300	4,4-4,6	0,1 - 0,7	0,8(1,2)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min 1	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
	Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications Control rod travel mm 5	rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel mm 11	Control rod travel mm 12
600	19,2-20,8	600	20,0 9,5 4,0	1190-1205 1225-1260	300	4,5	100 300 340-380 mind.6,0 4,4-4,6 =2,0	1190-1205 min ⁻¹	1150 600 900	10,5-10,6 11,0-11,1 10,6-10,7

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop rev/min 3	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed Control rod travel rev/min 6	Control rod travel cm ³ /1000 strokes/mm 7
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7
LDA= 1150	0,7 bar 152,0-156,0 (149,0-159,0)	-	LDA= 900 600 LDA= 500	0,7 bar 160,0-166,0 (157,0-169,0) 158,0-164,0 (155,0-167,0) 0 bar 132,0-136,0 (129,0-139,0)	100	130,0-150,0

Checking values in brackets

3.81

BOSCH

Geschaftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

-2-

Test at n =

rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure
increasing

MB 11,0 f

Pump/governor	Setting	Measurement		Control rod travel-difference (1)	diminution difference
		Gauge pressure =	bar		
LS 3815 + ..PA 546	0,7 bar	0,47 0,4 0		11,0 - 11,1 10,8 - 10,9 10,3 - 10,4 10,1 - 10,3	

Notes:

(1) when n =

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

K12

En

Testoil-ISO 4113

K12

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4 MB 12,8 a

3. Edition

En

PE 8 P 100/520/5 LS802	RQ 300/1275 PA100DR	supersedes	5.74
PE 8 P 100 A 320 LS807	PA100DR	company:	Daimler-Benz
PE 8 P 100 A 320 LS807	RQ 300/1250 PA189DR	engine:	OM 402
8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 - 1	+0,5		188 kW (256 PS)
0 - 45 - 90-135-180-225-270-315°	(± 0,75)		

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (2,75-2,95)		mm (from BDC)		Cyl. 8	
Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/ 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes
1	2	3	4	2	3
1000	12	8,1 - 8,8	0,4		
600	9	2,7 - 3,7			
600	12	6,3 - 7,5			
600	15	10,9 - 12,4			
200	9	0,5 - 1,4			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check	Control rod travel rev/min	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm
		600	15,7-16,3	600	16,0	1270	15,6-16,0	570	0	150	6,8-8,1
						1300	11,0-15,0			250	5,1-7,2
						1340	0 -10,0			350	2,3-5,7
						1410	0			470	0

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = 0 mm Speed regulation: At 1290-1310 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes/mm
1250	95,0 -97,0 93,0 -99,0		600	600	75,0 - 80,0 73,0 - 82,0	100	140 - 160

Checking values in brackets

1.78

BOSCH

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

K13

B. Governor Settings

189DR

MB 12,8a

-2-

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications			
Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
600	15,7-16,3	600	16,0	1270	15,6-16,0	550	0	200	6,9-8,1	-	-
				1300	7,2-13,5			300	4,2-6,5		
				1330	0 - 9			400	0 - 2,3		
				1380	0			450	0		

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = 0 mm, Speed regulation At 1290-1310 mm⁻¹ 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes / mm	rev/min
1	2	3	4	5	6	7	8
1250	95,0 - 97,0		600	600	75,0 - 80,0	100	140 - 160
	93,0 - 99,0				73,0 - 82,0		

Checking values in brackets

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications			
Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm, Speed regulation At 1290-1310 mm⁻¹ 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes / mm	
1	2	3	4	5	6	7	

En Checking values in brackets

K14

Testoil-ISO 4113

k14

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

PE 6 P 120 A 821 LS 139 RQ 300/1050 PA 519

1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4 je 60°

Testing with T nozzles and fuel lines 8 x 2 x 1000!

supersedes 3.80

company: Büssing

engine: D 3256 BTXUE

213 kW (290PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

(2,75-2,95)

Port closing at prestroke

2,80-2,90

mm (from BDC)

Cyl. 6

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1050	12,4-12	21,6 - 22,0	0,5(0,8)			
300	6,4-6,6	1,7 - 2,3	0,4(0,7)			
600/500/1050		C, Sp. 4-5	0,6(1,0)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check	Control rod travel rev/min 1	Full-load speed regulation				Control rod travel mm 5	Idle speed regulation				Control rod travel mm 10	Torque control	
		Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications rev/min 6	Setting point rev/min 7		Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 11	Control rod travel mm 12			
600	15,6-16,4	600	16,0	11,4	1095-1110	300	6,5	100	min. 8,0	1050	12,4-12,5		
1350	0 - 1,0			4,0	1150-1180			300	6,4-6,6	850	12,6-12,8		
								380-	420=2,0	790	12,9-13,0		
								o		600	13,1-13,2		

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm 1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop rev/min 3	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed rev/min 6	Control rod travel mm 7
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7
LDA	0,9 bar		LDA	0,9 bar		
1050	216,0-220,0 (213,0-223,0)		600	173,0-178,0 (170,0-181,0)	100	180,0-200,0
			LDA	0 bar		
			500	113,0-117,0 (110,0-120,0)		

Checking values in brackets

8.80

BOSCH

Geschäftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
 © 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.
 Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Testoil-ISO 4113

K15

KAS

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

-2-

Test at $n =$ 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure increasing

BÜS 12,3 c 2

Pump/governor	Setting Gauge pressure =	bar	Measurement Gauge pressure =	bar	Control rod travel-diminution difference	
					mm	(1)
139 with 519	0,9 bar			0,305	13,1	- 13,2
				0,225	12,4	- 12,5
				0	11,0	- 11,2
					10,6	- 10,7

Notes:

(1) when $n =$

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

K16

En

K16

Testoil-ISO 4113

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4

4. Edition

En

PE 6 P 110/321 RS 157

RQ 250/1100 PA113R

..A..

S nozzles and fuel lines 6 x 1,5 x 600!

supersedes

8.73

company:

Ste y r

engine:

(vorm. Östr.
Saurer)

5 FA

184kW (250 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

2,0 + 0,1

mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	17,5 - 18,1	0,6			
600	6	2,2 - 3,2				
200	12	16,1 - 17,3				
	6	0,4 - 1,4				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min 1	Control rod travel mm 2	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control Control rod travel rev/min 11	Control rod travel mm 12
		Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications Control rod travel mm 5	rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications Control rod travel mm 9	rev/min 10		
550	15,7-16,3	550	16,0	1100	15,7-16,0	520	0	100	6,7-8,1	-	-
				1150	11,5-14,8			200	5,2-7,3		
				1200	6,0-11,6			300	2,5-4,8		
				1260	0 - 7,3			420	0		
				1350	0						

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop rev/min 3	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed Control rod travel mm 6	
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7
LDA 1080	0,7 bar 126,0-128,0		LDA 1080	0 bar 104,0-106,0	100	170,0

Checking values in brackets

1.78

BOSCH

Geschäftsbericht KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.

Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Testoil-ISO 4113

K17

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at $n = 500$ rev/min decreasing increasing pressure - in bar gauge pressure

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel-dimension difference (1)
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm
157 with 113R	0,17	0,37	ca. 1,0 mm

Notes:

(1) when $n =$

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

K18

En

Testoil-ISO 4113

②

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/4 MAN 11,1 L 7
1. Edition

En

Testoil-ISO 4113

PES 6 P 110 A 720 LS 360 Z RQ 300/1100 PA 335

supersedes

company MAN

engine: D 2566 MLUM/US
227 kW

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

(2,95-3,15)
3,00-3,10

mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1100	12,4	16,1 - 16,3				
	+ 0,1					
	7,3-7,5	1,7 - 2,3				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min mm		Full-load speed regulation Setting point Control rod travel rev/min mm				Idle speed regulation Setting point Control rod travel rev/min mm				Torque control Control rod travel rev/min mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
			11,4	1145-1160	300	7,4	100	min. 8,9	1100	12,4-12,5	
			4,0	1200-1230			300	7,3-7,5	1000	12,5-12,8	
1350	0 - 1,0								850	12,9-13,1	
									700	13,3-13,4	

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop rev/min	Fuel delivery characteristics rev/min	Starting fuel delivery Idle speed rev/min		
rev/min	cm ³ /1000 strokes	3	4	6		
1	2		5	7		
LDA 1100	0,9 bar 161,0-163,0	1145 - 1160*	LDA 750 LDA 600 LDA 500	0,9 bar 174,0 - 178,0 0,3 bar 146,0 - 149,0 0 bar 120,0 - 122,0	100	215,0 - 235,0
					100-220 (80-240)	

Checking values in brackets

8.81

K19

BOSCH

Geschaftsbereich KH. Kundendienst. Kfz-Ausrüstung
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany.
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at $n =$ 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure
increasing

Pump/governor	Setting	Measurement		Control rod travel	
		Gauge pressure =	bar	Gauge pressure =	bar
LS 360Z RQ .. PA 335	0,9	0,42		13,3 - 13,4	
		0,25		12,7 - 12,8	
		0		11,4 - 11,7	
				10,9 - 11,0	

Notes:

(1) when $n =$

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

② **Test Specifications**
Fuel Injection Pumps ②
and Governors

40

VDT-WPP 001/4 DAF 11,6 h

3. Edition

En

PE 6 P 100 A 330 RS 304

RQ 225/1100 PA 284/1 DR

supersedes 10.75
 company: D A F
 engine: DKL 1160

RQ 225/1000 PA 291/1 DR ./.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,2 + 0,1

(+ 0,15)
 (- 0,05)

Port closing at prestroke

mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	12,4 - 12,9	0,5			
600	9	5,2 - 6,2				
	12	11,4 - 12,8				
	15	17,3 - 18,5				
.	9	3,4 - 4,4				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQ..284 / 1 DR

Checking of slider PRG check Control rod travel mm 1 2		Full-load speed regulation Setting point Control rod travel mm 3 4				Idle speed regulation Setting point Control rod travel mm 7 8				Torque control Control rod travel mm 11 12	
		rev/min 500	Control rod travel mm 1140 1170 1190 1240	rev/min 16,0 14,3-14,6 5,0-12,5 0 - 8,5 0 - 1	rev/min 6	rev/min 460	Control rod travel mm 0	rev/min 150 250 320 360	Control rod travel mm 7,2-8,1 3,9-6,0 0 - 2,6 0	rev/min 780 900 1020	Control rod travel mm 15,6-16,0 15,2-15,5 14,6-14,8
Torque-control travel on flyweight assembly dimension a =	0,45	mm									1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop rev/min 3		Fuel delivery characteristics rev/min 4			Starting fuel delivery Idle speed Control rod travel mm 6			6
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7	rev/min 6	rev/min 6
1050	105,5-107,5 (102,5-110,5)		600	600	113,0-117,0 (110,0-117,0)					./.

Checking values in brackets

BOSCH

Geschäftsbereich KH Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.
 © 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.

Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

2.77

Testoil-ISO 4113

k21

K21

B. Governor Settings

RQ..291/1DR

DAF 11,6 h

-2- (2)

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation						Idle speed regulation				Torque control	
Setting point rev/min	Control rod travel mm	Setting point		Test specifications		Setting point rev/min	Control rod travel		Test specifications		Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	
		Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm		Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
500	15,7-16,3	500	16,0	1030	14,8-15,2	430	0	100	6,6-8,1	780	15,8-16,0		
				1050	9,0-14,0			200	4,1-6,3	880	14,9-15,2		
				1080	0 - 8,8			300	0 - 1,8				
				1130	0 - 1								

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = 0,25 mm

Speed regulation. At 1050-1055

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp 40°C (104°F)				Control rod stop		Fuel delivery characteristics				Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	3	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel
1	2					4	5	6	7	8	
1000	112,0-114,0 (109,0-117,0)			600		600	118,0-122,0 (115,0-125,0)				

Checking values in brackets

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation						Idle speed regulation				Torque control	
Setting point rev/min	Control rod travel mm	Setting point		Test specifications		Setting point rev/min	Control rod travel		Test specifications		Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	
		Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm		Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a mm

Speed regulation. At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp 40°C (104°F)				Control rod stop		Fuel delivery characteristics				Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	3	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel
1	2					4	5	6	7	8	

Checking values in brackets

K22

Testoil-ISO 4113

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

VDT-WPP 001/4 MB 16,0 d

3. Edition

En

PE 10 P 100 A 320 LS 811	RQ 750 PA 248 R (1)	supersedes 6.75
	RQ 900 PA 248 R (2)	company: Daimler-Benz
	RQ 1100 PA 248 R (3)	engine: OM 403
10 - 9 - 4 - 1 - 8 - 7 - 6 - 3 - 5 - 2 - 10	(+0,5)	(1 - 180/198 PS)
0 - 45-72-117-144-189-216-261-288-333-360°	(-0,75)	(2 - 213(234 PS)
		(3 - 250/275 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 3,4 + 0,1 mm (from BDC) Cyl. 10 (+0,1)
(-0,75)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	12	11,7 - 12,4	0,4	600=9	5,4 - 6,1	
200	9	3,5 - 4,5		200=9	3,5 - 4,5	

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

RQ 750..(1)

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min	1	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	4	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications rev/min	5	Control rod travel rev/min	3
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Control lever ca. 24°			700	13 - 16	-	-	-	-	-	-	-
Sleeve position	36,0 mm		750	10,2							
			780	6,2-8,2							
			820	0,5-4,5							
			870	0							

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation: At 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		2	Control rod stop 3a		Fuel delivery characteristics 3b			Starting fuel delivery Idle speed		6
										Control rod travel
rev/min	cm³/-1000 strokes		rev/min	3	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes/mm	7	
1	2		3		4	5	6			
(1) 730	80,0-82,0 (78,0-84,0)							100		ca. 12
760- 785-	770= 1mm RW less 800= 5,4mm RW, dispersion max. 6									

Checking values in brackets

4.76

BOSCH

Geschaftsbereich KH. Kundendienst, Kfz-Ausrüstung.
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1. Printed in the Federal Republic of Germany.

Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Testoil-ISO 4113

K23

B. Governor Settings

RQ 900..(2) MB 16,0d

-2-

2

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel
rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
*	Control lever ca. 32°			850 900 950 990	13,3-16,0 9,2 0,5- 4,6 0	-	-	-	-	-	-

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation At 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes / mm..	
1	2	3	4	5	6	7	8
(2)	880	78,0 - 80,0 (76,0 - 82,0)				100	ca.12
915	925: 1 mm RW ** less						
950	965: 5,1mmRW - *** dispersion max. 6						

Checking values in brackets

B. Governor Settings

RQ 1100 .. (3)

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel	Setting point	Control rod travel
rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
*				1050 1100 1150 1240	14,0-16,0 10,1 4,5-7,3 0	-	-	-	-	-	-
	Sleeve position 36,0 mm										

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm Speed regulation At 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes / mm..	
1	2	3	4	5	6	7	8
(3)	1080	86,0 - 88,0 (84,0 - 90,0)					
1100	1110 : 1 mm RW **					100	ca.12
1145	1160: 4,2 mm RW - ***						

En Checking values in brackets

Testoil-ISO 4113

K24

K24

② **Test Specifications
Fuel Injection Pumps ②
and Governors**

40

WPP 001/4 BOS 12,3 i

2. Edition

En

PE 6 P 120 A 721 RS 217

RQ 250/1100 PA 311 DR

supersedes 10.75

company: MAN

engine: D3256 BTYE

223 kW (303PS)

1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4 je 60°

Testing with T nozzles and fuel lines 8 x 2 x 1000!

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel injection Pump Settings

(2,75-2,95)

Port closing at prestroke

mm (from BDC)

2,80-2,90

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1100	11,9	23,1 - 23,6	0,5(0,9)			
250	+0,1 5,9-6,1	1,7 - 2,3	0,8(1,2)			
800/500	- - -	C, col.4-5				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min 1	Control rod travel mm 2	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control		
		Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications Control rod travel mm 5	rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications Control rod travel mm 9	rev/min 10	Control rod travel rev/min 11	Control rod travel mm 12	+0,1
600	15,6-16,4	600	16,0	10,9	1145-1160	250	6,0	100	min.7,5	1100	11,9	
				4,0	1190-1220			250	5,9-6,1	980	12,1	
1350	0-1							345-	385=2,0	905	12,7	
										800	13,0	

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)	Control rod stop rev/min 3	Fuel delivery characteristics			Starting fuel delivery idle speed Control rod travel rev/min 6	Control rod travel cm ³ /1000 strokes/mm 7
		rev/min 4	cm ³ /--1000 strokes 5	rev/min 4		
LDA 1100	1 bar 231,0-236,0 (228,0-239,0)			LDA 800 218,0-224,0 (215,0-227,0) 0 bar 113,0-119,0 (110,0-122,0)	100	195,0-210,0

Checking values in brackets

BOSCH

Geschäftsbericht KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung

© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany

Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

8.80

Testoil-ISO 4113

L5

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

-2-

Test at n =

700

rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure
increasing

BOS 12,3 i

Pump/governor	Setting	Measurement		Control rod travel-dimension difference (1)
		Gauge pressure =	bar	
217 with 311 DR	1,0 bar	0,45 0,28 0		13,0 - 13,1 12,3 - 12,4 10,3 - 10,6 9,6 - 9,7

Notes:

(1) when n =

rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

L6

En

Testoil-ISO 4113

L6

PE 8 P 100 A 320 LS 810, Z RQ 300/1250 PA 187R
LS 810 RQ 300/1250 PA189DR
LS 810 RQ 300/1250 PA329/2R

supersedes 9,75
company: Daimler-Benz
engine: OM 402

8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 - 1 + 0,50
 0 - 45 - 90-135-180-225-270-315° +0,75

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke (3.35-3.55) mm (from BDC)

Cy1.8

Rotational speed rev/min	Control rod travel ¹ mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1000	12	11,7 - 12,4	0,4			
600	9	5,0 - 6,2				
600	15	15,3 - 17,0				
200	9	3,5 - 4,5				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

PA187 R

B. Governor Settings

Checking of slider		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
PRG check		Setting point		Test specifications		Setting point		Test specifications		Control rod travel	
rev/min	Control rod travel mm	rev/min	Control rod travel mm	mm	rev/min	rev/min	Control rod travel mm	mm	rev/min	mm	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
600	15,7-16,3	600	16,0	1270	15,6-16,0	550	0	200	6,9-8,1		
				1300	7,6-13,0			300	4,2-6,5		
				1330	0 - 9,2			400	0 - 2,4		
				1380	0			450	0		

Torque-control travel on flywheel assembly dimension a

三

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop	Fuel delivery characteristics	Starting fuel delivery Idle speed		Control rod travel
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes/mm
1	2	3	4	5	6	7
1250	102,0-104,0		600	600	80,0 - 85,0	100
"Z"	100,0-106,0				78,0 - 87,0	
1250	88,0- 90,0		600	600	66,5 - 71,5	11,0-13,0
	86,0- 92,0				64,5 - 73,5	

Checking values in brackets

1.78

B. Governor Settings

PA189DR

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Setting point rev/min	Control rod travel mm	Setting point		Test specifications		Setting point rev/min	Test specifications		Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm
		Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min		Control rod travel mm	rev/min			
600	15,7-16,3	600	16,0	1270	15,6-16,0	550	0	200	6,9-8,1		
				1300	7,2-13,5			300	4,2-6,5		
				1330	0 - 9			400	0 - 2,3		
				1380	0			450	0		

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = 0 mm Speed regulation At 1290-1310 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes / mm
1250	94,0 - 96,0 92,0 - 98,0	600	600	74,5 - 79,5 72,5 - 81,5		100	14,0 - 16,0

Checking values in brackets

PA329/2R

B. Governor Settings

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
Setting point rev/min	Control rod travel mm	Setting point		Test specifications		Setting point rev/min	Test specifications		Control rod travel mm	Control rod travel rev/min	Control rod travel mm
		Control rod travel rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	rev/min		Control rod travel mm	rev/min			
600	15,7-16,3	600	16,0	1270	15,6-16,0	550	0	200	6,9-8,1	-	-
				1300	7,5-13,0			300	4,2-6,5		
				1330	0 - 9,2			400	0 - 2,4		
				1380	0			450	0		

Torque-control travel on flyweight assembly dimension a = - mm Speed regulation At 1290-1310= 1 mm less control rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	rev/min	rev/min	cm³/-1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes / mm
1250	102,0-104,0	600	600	80,0-85,0		100	11,0 - 13,0

Testoil-ISO 4113

En

Checking values in brackets

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

PES 6 P 120 A 420 RS 238

RQ 300/1100 PA 193 DR

supersedes 1.73, 2.74
company: Saurer
engine: D 2 KT
(330 PS)

RQV250-1100 PA 194 DR

Testing with T nozzles and fuel lines 8 x 2 x 1000!

1 - 4 - 2 - 6 - 3 - 5 je 60°

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

1,8 + 0,1

mm (from BDC)

Cyl. 1

(+ 0,15,
- 0,05)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	24,9 - 25,6	1,0			
600	6	5,9 - 7,1				
	12	20,8 - 22,6				
200	15	30,6 - 33,0				
	6	3,7 - 4,7				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQ..PA 913 D

Checking of slider PRG check		①	Full-load speed regulation			④	Idle speed regulation			Torque control			③
Control rod travel mm 1	rev/min 2		Setting point Control rod travel mm 3	Control rod travel mm 4	Test specifications rev/min 5		Setting point Control rod travel mm 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	Control rod travel mm 11	Control rod travel mm 12	
650	15,7-16,3	650	16,0	1120 1160 1200 1270	14,6-15,0 8,0-13,6 0 - 8,8 0	610	0	100 250 350 510	7,1-8,1 5,3-7,4 3,2-5,4 0	750	15,8-16,0	1050	14,8-15,1

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = 0,35 mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		②	Control rod stop		③a	Fuel delivery characteristics			③b	Starting fuel delivery Idle speed		⑥
rev/min 1	cm ³ /-1000 strokes 2		rev/min 3	rev/min 4		rev/min 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7		rev/min 100	21 - 23	
LDA	0,7 bar			LDA		0,7 bar				100	21 - 23	
1100	206,0-208,0			700		178,0-182,0						
	0 bar = 2,0 + 0,1 mm RW less											Change-over point 200-130 U/min
												./.

Checking values in brackets

10.75

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel					
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	rev/min	mm	1
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	10	11	
ca.68	1100	15,0-18,0		-	-	-	3a	ca.12	180	6,4-8,0	1100	8,2		
	1150	11,0-15,0							250	3,7-6,1				
	1200	6,6-11,8							350	1,9-3,3				
	1280	0 - 6,2							490	0				
	1360	0												

Torque control travel a = 0 mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel				
rev/min	cm ³ /1000 strokes	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Control rod travel mm
LDA	0,7 bar		LDA	0,7 bar	LDA	0,7 bar	100	21 - 23					
1100	206,0-208,0			1130	700	178,0-182,0	Change-over point 200-130 U/min						
	0 bar = 2,0 + 0,1 mm RW				less								

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel					
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	rev/min	mm	1
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	10	11	
							3a							

Torque control travel a = 0 mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel		
rev/min	cm ³ /1000 strokes	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Control rod travel mm

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

En

L12

L12

① Test Specifications Fuel Injection Pumps ① and Governors

VDT-WPP 001/4

1. Edition

En

PES 8 P 100 A 921/5 RS 252 RQV 300-1300 PA 205 KR,
.. 920/5 RS 252/34 223 K, 225 K
Test equipment as per VDT-WPP 110/2 3. Edition
Cam sequence and angular cam spacing.
1 - 8 - 4 - 2 - 7 - 3 - 6 - 5 je 45°

supersedes -
company: IHC - USA
engine: DVT 800

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,8 + 0,1 mm (from BDC)

+ 0,15)
- 0,05

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	11,3 - 12,0				
600	15	16,1 - 17,8				
200	6	2,9 - 3,9				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel		1	
Degree of deflection of control lever	rev/min 2	Control rod travel mm 3	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min 5	Control rod travel mm 6	4	Degree of deflection of control lever	rev/min 8	Control rod travel mm 9	3	1
ca .66	1310	14,8-17,4		-	-	-		ca .10	100	6,6-8,0	250	0,6-2,6
	1400	9,2-13,4							300	3,4-5,6	500	2,6-3,2
	1500	1,7- 8,2							500	1,4-2,7	800	4,6-5,0
	1640	0							630	0	1310	8,2
											1520-	1640
												end(11)

Torque control travel a =

mm **

Section C, col. 8!

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) 2		Rotational-speed limitation intermediate speed 4b		Fuel delivery characteristics high idle speed 5b		Starting fuel delivery Idle switching point 6		Torque-control travel Control rod travel mm 5	
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3	4	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes 7	rev/min 8	rev/min 9
**	See page 2!								

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

BOSCH

Geschäftsbericht KH Kundendienst Kitz-Ausrüstung
© by Robert Bosch GmbH, D-7 Stuttgart 1, Postfach 50 Printed in the Federal Republic of Germany
Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation	RQV	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery	
rev/min	cm³/1000 strokes	Control-rod stop	RQ	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes
1	2	3		4	5	6	7

Ppe 252 ** 205 KR:

LDA 0,85 bar	1300 86,5-88,5	1340-1350*	LDA 0,85	100 190-230	1300 ca. 10,5
			900 95,5-99,5	300 8- 11	900 ca. 10,3
			400 67,5-71,5		
			LDA 0 bar	***	
			400 40,5-46,5	170-240 U/min	400 ca. 9,2

Ppe 252 ** 223 KR:

LDA 0,85	1300 75,0-77,0	1340-1350*	LDA 0,85	100 190-230	1300 ca. 9,4
			900 91,0-95,0	300 8- 11	900 ca. 10,0
			700 76,0-80,0		
			LDA 0 bar	***	
			400 35,0-41,0	170-240 U/min	700 ca. 9,4

Ppe 252 ** 224 KR:

LDA 0,85	1300 71,0-73,0	1340-1350*	LDA 0,85 bar	100 190-230	1300 ca. 9,0
			800 103,0-107,0	300 8- 11	900 ca. 10,8
			600 81,5-85,5		
			LDA 0 bar	***	
			400 38,5-44,5	170-240 U/min	600 ca. 10,1

Ppe 252 ** 225 KR:

LDA 0,85	1300 93,5-95,5	1340-1350*	LDA 0,85 bar	100 190-230	1300 ca. 11,1
			900 96,5-100,5	300 8- 11	900 ca. 10,4
			700 81,5- 85,5		
			LDA 0 bar	***	
			400 35,0-41,0	170-240 U/min	700 ca. 9,8

** With

*** Change-over point

L14

En

Testoil-ISO 4113

L14

②

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

WPP 001/4 DAF 11,6 f

4. Edition

En

PE 6 P 110 A 320 RS 281, Z	RQ 250/1100 PA 196 R	supersedes: 4.75
RS 281	EP/RSV 250-2200 P5/11R	company: DAF
RS 281, Z	EP/RSV 250-1100 P5/390 R	engine: DKT 1160 (290 PS)
		-Z- DKTD1160 (260 PS)

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke 2,8 + 0,1 mm (from BDC)

 $(+ 0,15)$
 $(- 0,05)$

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1	2	3	4	2	3	6
1000	12	13,2 - 13,9	0,6			
600	9	6,4 - 7,6				
600	15	19,0 - 20,9				
200	9	4,8 - 6,0				
-	-	-	-			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQ 250/1100 PA 196 R

Checking of slider PRG check		Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
rev/min	Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Test specifications Control rod travel mm	Setting point rev/min	Control rod travel mm	Control rod travel mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
660	15,7-16,3	660	16,0	1120 1160 1220 1280	15,6-16,0 9,0-14,0 0 - 7,0 0 - 1	670	0	150 300 450 570	6,5-8,1 4,8-6,8 1,2-3,7 0	-	-

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a = mm 1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes/mm	Control rod travel
1	2	3	4	5	6	7	6
281-	LDA 0,7 bar 140,5-143,5 (138,5-145,5)		LDA 600	0 bar 126,5-129,5 (124,5-131,5)			
850							
281Z-	LDA 0,7 bar 135,5-138,5 (133,5-140,5)		600	126,5-129,5 (124,5-131,5)			./.

Checking values in brackets

2.77

BOSCH

B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel			
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	1a	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	4	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	3	Sliding sleeve travel
1	2	3	2a	4	5	6	4	7	8	9	3	1
ca.50	1100	16,0						ca.20	250	6,8	800	0
	1160	11,4	without auxiliary spring						150	19-21		
	1230	4,8							250	6,5-7,1	430	
	1200	5,8-9,0	with auxiliary spring						320	3,6-5,2		
	1250	1,4-5,0							460	0 - 1		
	1340	0,3-1,0										

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed	Starting fuel delivery Idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min
1	2	3	4a	5	6
Pe	281 **		P5/11R:		
ca. 10	mm RW				
Pe	281, Z **		P5/390R:		
Full load see page	1!				
	1145-1155*				
					250 → 390R: 6,0

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

** with governors

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel diminution
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm
281 / 196R	0,39 - 0,42	0,12 - 0,18	-0,1 -1,0
281Z / 196R,390R	0,34 - 0,36	0,12 - 0,18	-0,1 -1,0

En

850 min⁻¹ + pü = 0,7 bar

Testoil-ISO 4113

Test Specifications

Fuel Injection Pumps ① and Governors

WPP 001/4 MB 16,0 h

1. Edition

En

PE 10 P 100 A 320 LS811

RQV 300-1250 PA 390/2R (1)
RQ 900 PA 310R10 - 9 - 4 - 1 - 8 - 7 - 6 - 3 - 5 - 2 + 0,50
0 -45 -72 -117-144-189-216-261-288-333° (0,75)

supersedes

company

engine

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

3,40-3,50

Cyl. 10

Port closing at prestroke (3,35-3,55) mm (from BDC)

Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery (1) cm ³ /100 strokes	Difference cm ³ / 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery (2) cm ³ /100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm
1250	10,1 +0,1	9,8 - 10,0	0,3(0,6)	11,4 +0,1	9,6 - 9,8	n = 850 min ⁻¹
300	6,9-7,1	0,9 - 1,3	0,3(0,5)	7,4-7,6	1,7 - 2,3	
600		C, col.4-5	0,4(0,7)			

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in _____.

B. Governor Settings

RQV..390/2R (1)

Upper rated speed Degree of deflection of control lever 1	Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel					
	Control rod travel mm	rev/min	①	Control rod travel mm	rev/min	④	Control rod travel mm	rev/min	③	Control rod travel mm	rev/min	①
ca.68	1250 1450	15,2-17,8 0 - 1	-	-	-	ca.13	100 300 620-680 = 2,0 700	min.9,8 6,9-7,1 2,0 0 - 1	400 800 1250	2,1-3,0 4,4-5,0 8,2		
ca.64	9,1 4,5	1290-1300 1335-1365				③a						

Torque control travel a = - mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Rotational-speed limitation intermediate speed ②b		Fuel delivery characteristics ⑤a high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point ⑥		Torque-control ⑤ travel	
rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	④	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	cm ³ /1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1250	98,0-100,0 (96,0-102,0)	1290-1300*	600	76,0-81,0 (74,0-83,0)		100 300	110,0-130,0 10,0- 14,0		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

10.77

B. Governor Settings

RQ..310R (2) MB 16,0 h

-2-

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca.32	10,4	915-920	-	-	-	-	-	-	900	5,6
	4,8	940-950								
	1000	0 - 1								

Torque control travel a = mm

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point		Torque-control travel Control rod travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	48	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	mm
1	2	3		4	5	6	7	8	9
850	96,0 - 98,0 (94,0 - 100,0)	915 - 920*				100	16 - 17mmRW		

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure
increasing pressure - in bar gauge pressure

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel-diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm

En

L18

L18

② Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

40

PP 001/4 DAF 11,6 a

4. Edition

En

PE 6 P 110 A 320 RS280

RQ 250/1100 PA24R

supersedes

6.76

EP/RSV 200-1100 P1/10R ./.
EP/RSV 250-1100 P1/391R ./.

company:

van Doorne

engine:

DKA 1160

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

2,8 + 0,1

mm (from BDC)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	15,1 - 15,9	0,6			
600	9	8,4 - 9,6				
	15	21,0 - 22,9				
200	9	6,8 - 8,0				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

RQ ... 24 R

Checking of slider PRG check Control rod travel rev/min 1	Control rod travel mm 2	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications rev/min 6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	Control rod travel mm 11	Control rod travel mm 12	
500	15,7-16,3	500	16,0	1120 15,6-16,0 1150 9,2-14,0 1180 0 - 9,8 1240 0 - 1	540	0	100 6,7-8,1 200 5,0-7,1 300 2,4-4,6 440 0				

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)		Control rod stop		Fuel delivery characteristics			Starting fuel delivery Idle speed	
rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	rev/min 3	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7	Control rod travel mm 8	
850	117,5 - 120,5 115,5 - 122,5							

Checking values in brackets

8.76

BOSCH

Geschäftsbericht KH Kundendienst Kfz-Ausrüstung
© 1980 by Robert Bosch GmbH, Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1 Printed in the Federal Republic of Germany

Imprimé en République Fédérale d'Allemagne par Robert Bosch GmbH

B. Governor Settings

1 Degree of deflection of control lever	Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees	Lower rated speed rev/min		3 Torque control rev/min		
	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6		8	9	10	11	
ca.68 2a	1100	16,0	without auxiliary spring			ca.29	200	6,0	0		
	1180	10,2					100	19 - 21			
	1220	6,0					200	5,7-6,3			
	1200	5,6 - 9,6	with auxiliary spring				300	1,8-3,8	0,3-0,5		
	1240	2,0 - 5,6					400	0 - 1			
	1310	0,3 - 1									

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)	6 Rotational-speed limitat.		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery		5 Idle	4a Idle stop	
	rev/min	cm³/1000 strokes	Note: changed to ...)	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes		Control rod travel mm
850	117,5 - 120,5	1140-1150*							

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

B. Governor Settings

EP/RSV... 391R

1 Degree of deflection of control lever	Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees	Lower rated speed rev/min		3 Torque control rev/min		
	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6		8	9	10	11	
ca.68 2a	1100	16,0	without auxiliary spring			ca.30	250	6,0	0		
	1180	10,2					100	19 - 21			
	1220	6,0					250	5,7-6,3			
	1200	5,6-9,6	with auxiliary spring				350	1,7-3,7	0,3-0,5		
	1240	2,0-5,6					460	0 - 1			
	1310	0,3-1,0									

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b Full-load stop Test oil temp. 40°C (104°F)	6 Rotational-speed limitat.		3a Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery		5 Idle	4a Idle stop	
	rev/min	cm³/1000 strokes	Note: changed to ...)	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes		Control rod travel mm
850	117,5-120,5	1140-1150*							

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

En

L20

L20

Test Specifications Fuel Injection Pumps ② and Governors

PE 6 P 120 A 320 RS 285

RQ 250/1100PA 196 R
EP/RSV 250-1100 P 5/11 R
EP/RSV 250-1100 P 5/390 Rsupersedes 2.77
company: DAF
engine: DKS 1160

Testing with T nozzles and fuel lines 8 x 2 x 1000!

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke

2,8 + 0,1

mm (from BDC)

(+ 0,15)
(- 0,05)

Rotational speed rev/min 1	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Difference cm ³ / 100 strokes 4	Control rod travel mm 2	Fuel delivery cm ³ /100 strokes 3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm 6
1000	12	22,5 - 23,2	0,9			
600	9	10,6 - 12,0				
	15	27,3 - 29,8				
200	9	7,4 - 8,6				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in

B. Governor Settings

196DR

Checking of slider PRG check	Control rod travel rev/min 1	Full-load speed regulation				Idle speed regulation				Torque control	
		Setting point rev/min 3	Control rod travel mm 4	Test specifications rev/min 5	6	Setting point rev/min 7	Control rod travel mm 8	Test specifications rev/min 9	Control rod travel mm 10	Control rod travel rev/min 11	Control rod travel mm 12
		600	15,7-16,3	660	16,0	1120	15,6-16,0	670	0	150	6,5-8,1
						1160	9,0-14,0			300	4,8-6,8
						1220	0 - 7,0			450	1,2-3,7
						1280	0 - 1			570	0

Torque-control travel
on flyweight assembly dimension a =

mm

Speed regulation: At

1 mm less control
rod travel

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min 1	cm ³ /1000 strokes 2	Control rod stop		Fuel delivery characteristics			Starting fuel delivery Idle speed		Control rod travel mm 7
			rev/min 3	rev/min 4	cm ³ /1000 strokes 5	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7	rev/min 6	cm ³ /1000 strokes/mm 7	
LDA 850		0,7 bar 191,5-195,5 (189,5-198,5)			LDA 600	0 bar 133,5 - 137,5 (130,5 - 140,5)		100	ca .32	

Checking values in brackets

4.77

B. Governor Settings

1 Degree of deflection of control lever	Upper rated speed rev/min		Intermediate rated speed			4 Control-lever deflection in degrees	Lower rated speed		3 Torque control rev/min	Control rod travel mm
	Control rod travel mm	Control rod travel mm rev/min	4	5	6		rev/min	mm		
ca.50	1100	16,0	without auxiliary spring	with auxiliary spring		ca.20	250	6,8	800	0
	1160	11,4					150	19 - 21		
	1230	4,8					250	6,5-7,1		430 1,2-1,8
2a	1200	5,8-9,0					320	3,6-5,2		
	1250	1,4-5,0					460	0 - 1		
	1340	0,3-1,0								

C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

2b) Full-load stop		6) Rotational-speed limitat.	3) Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery		5) Idle stop	4a) Idle stop
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min cm³/1000 strokes	Note: changed to ... rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	Idle rev/min	cm³/1000 strokes	Control rod travel rev/min	mm
	1 2	3	4	5	6	7	8	9
Pump 285 with 5/1 R:								
		10mm CRT or full-load delivery stated on governor plate!						
Pump 285 with 5/390R:								
		as RQ governor	Page 1 however-					
			1135-1145*					
			at 0.7 bar					

Checking values in brackets

* 1 mm less control rod travel than col. 2

D. Adjustment Test for Manifold Pressure CompensatorTest at $n = 500$ rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel-diminution difference
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	mm (1)
285 with 196 DR) 285 with 390 R	0,39 - 0,41	0,10 - 0,17	- 0,1 - 1,5

Notes:

(1) when $n =$ rev/min and
gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)